



Post aktuell  
an alle  
Haushalte

# Die Sassenburg



Dannenbüttel • Grußendorf • Neudorf-Platendorf • Stüde • Triangel • Westerbeck

LINUS WITTICH Medien KG  
<https://www.wittich.de/produkte/zeitungen/objekt/nr/5314>

5314 / Jahrgang 11

Ausgabe 08/2019 / Freitag den 30. August 2019

## Bauernmarkt



Auch in diesem Jahr findet wieder der beliebte Sassenburger Bauernmarkt auf dem Hof und dem Gelände von Adolf Wulfes, Dorfstraße 65, statt. Kulinarisches und Kunsthandwerkliches werden eine bunte Mischung geben, wie auch schon in den letzten drei Jahren.

Von landwirtschaftlichen Erzeugnissen wie Kürbissen, über leckere Marmeladen, Honig, Dekoartikel aus Holz und Metall, Strickwaren und Floristik ist ein großes Angebot vertreten.

„Es ist bestimmt für jeden was dabei, denn wir halten an dem bewährten Konzept fest“ sagt Sammy Hedriche. Natürlich gibt es auch wieder das Bauerncafé mit selbstgebackenem Kuchen und Torten. Damit bei den jüngeren Gästen keine Langeweile aufkommt, wird es eine



Hüpfburg, Kinderschminken und ein Filzangebot geben.

Parken ist auf dem Gelände möglich, die Einweisung erfolgt durch die örtliche Feuerwehr. Alle diejenigen die Ihr Fahrzeug an der Dorfstraße abstellen, sollen unbedingt darauf achten, dass niemand behindert oder gefährdet wird!

### Kurzinfos

**Sonntag, 01.09.2019**

11.00 bis 17.00 Uhr  
Dorfstraße 65, Sassenburg  
OT Neudorf-Platendorf

**Kein Eintritt**

Aussteller zahlen 8,- €/m  
(Essen/Getränke abweichend)

Bauerncafé

Hüpfburg, Kinderschminken



## Ärztlicher Notdienst

### Ärztlicher Notfalldienst im Landkreis Gifhorn

Ambulante Notfälle werden in der Bereitschaftsdienstpraxis der niedergelassenen Ärzte versorgt. Die Kassenärztliche Bereitschaftsdienstpraxis befindet sich auf dem **Gelände des neuen Klinikums, Campus 6 in 38518 Gifhorn.**

**Zentrale Notdienstnummer:**

**116 117**

Patienten wählen die 116117 und müssen dann nach einer automatischen Aufforderung ihre Postleitzahl angeben, um an die zuständige Stelle - im Kreis Gifhorn die Bereitschaftsdienstpraxis - weitergeleitet zu werden. Sollte die Automatik die Postleitzahl nicht erkennen, wird der Anruf an ein Callcenter weitergeleitet.

**Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen sollte unverzüglich der Notarzt über den Notruf 112 gerufen werden!**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Unter der Tel. 05371/935351 sowie unter [www.zahnnotdienstgifhorn.de](http://www.zahnnotdienstgifhorn.de) sind die Adressen und Telefonnummern der diensthabenden Kollegen der Kreisstelle Gifhorn (Stadt und Landkreis) zu erfahren.

### Sozialstationen

Der Notdienst der Sozialstation des DRK ist rund um die Uhr unter folgender Telefonnummer erreichbar:

**Sozialstation Gifhorn: (0 53 71) 80 46 00**

(Zuständigkeitsbereich: Neudorf-Platendorf, Triangel, Westerbeck und Dannenbüttel)

**Sozialstation Grußendorf: (0 53 79) 98 14 20**

(Zuständigkeitsbereich: Grußendorf und Stüde, Samtgemeinden Boldecker Land und Brome).

### Giftinformations-Notfallnummer 0551 - 1 92 40

(Kostenlose ärztliche Beratung rund um die Uhr bei Vergiftungen - auf Wunsch erfolgt Rückruf) Das Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig Holstein (GIZ-Nord) ist seit mehr als sechs Jahre offiziell für alle Beratungen in akuten Vergiftungsfällen in den Trägerländern zuständig ([www.giz-nord.de](http://www.giz-nord.de)). Wir beraten die Bevölkerung als auch medizinisches Fachpersonal.

GIZ-Nord - Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen, Fax: 0551 - 3 83 18 81, E-Mail: [Giznord@med.uni-goettingen.de](mailto:Giznord@med.uni-goettingen.de)

### Krisendienst Landkreis Gifhorn

In Notsituationen und bei psychischen Belastungen.

Freitags:..... 13.00 - 19.00 Uhr

Samstags, Sonntags, Feiertage: ..... 11.00 - 19.00 Uhr

**Tel. 0800-82 82 333 (kostenfreier Anruf)**

- Anzeige -



**Löffler**<sup>®</sup>

Carports & Zaunsysteme  
Terrassenüberdachungen

Im Paulsumpf 12 - 14  
38518 Gifhorn • Tel. 0 53 71 / 70 61  
[www.carport-loeffler.de](http://www.carport-loeffler.de)

## Ortschaften und Ortsräte

### Der Bürgerverein Bernsteinsee Stüde lädt ein zum Bürger BBQ

Aller guten Dinge sind bekanntlich drei! Nach zwei sehr erfolgreichen Veranstaltungen, der Grünkohlwanderung und der Moorbahnfahrt, richtet der Bürgerverein Bernsteinsee Stüde e.V. nun eine dritte Veranstaltung aus.

Am **Freitag, den 06.09.2019** findet auf dem **Bolzplatz Bernsteinsee** ein **Bürger-BBQ** statt. Beginn ist um 18 Uhr. Die Tickets kosten 22 Euro, für Vereinsmitglieder 15 Euro inkl. BBQ-Buffer. Für Unterhaltung sorgt das Duo Creeper2, das mit einer gelungenen Mischung aus Pop, Soul, Blues und Rock sicher für Bombenstimmung sorgen wird. **Kartenvorverkauf (bis 30.08.19)** unter [www.bv-bss.de/veranstaltungen](http://www.bv-bss.de/veranstaltungen) oder bei Ilse Clay, Hasenheide 48a, Tel. 05379 9819970

Um rechtzeitige Reservierung wird gebeten, da die Teilnehmeranzahl begrenzt ist.



**Bürger - BBQ**  
Live mit Creeper2

**Fr. 06.09.2019**  
**Bolzplatz Bernsteinsee**

**Einlass: 18:00 Uhr**

**Ticket: 22,00 EUR**  
**Vereinsmitglieder: 15,00 EUR**

**inkl. BBQ-Buffer**

**Kartenvorverkauf bis 30.08.19:**  
**[www.bv-bss.de/veranstaltungen](http://www.bv-bss.de/veranstaltungen)**  
und bei Ilse Clay Hasenheide 480  
Tel.:05379-9819970

**BOLZPLATZ**  
LEBEN IM MOOR

**BÜRGERVEREIN**  
Bernsteinsee Stüde e.V.  
[www.bv-bss.de](http://www.bv-bss.de)

- Anzeige -



**Heizung Sanitär Solar**

**Artur Maier GmbH**

**Hauptstr. 14 a** **Tel.: 0 53 74 / 13 80**  
**38550 Isenbüttel** **Fax: 0 53 74 / 53 21**  
**E-Mail: [SHK-Maier@t-online.de](mailto:SHK-Maier@t-online.de)**

## Wichtige Rufnummern

### Gemeinde Sassenburg Bokensdorfer Weg 12 38524 Sassenburg

**Telefon:** (05371) 6 88-0

**E-Mail:** [gemeindeverwaltung@sassenburg.de](mailto:gemeindeverwaltung@sassenburg.de)

**Telefax:** (05371) 6 88-15 o. (05371) 6 88-77

**Internet:** [www.sassenburg.de](http://www.sassenburg.de)

**Öffnungszeiten:**

**Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag**

**Dienstag und Donnerstag**

**Mittwoch geschlossen**

**08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

**14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

**Stand ab: 12.03.2019**

#### Stabstelle - Bürgermeister

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Volker Arms</b> Bürgermeister	24	6 88-88	<a href="mailto:volker.arms@sassenburg.de">volker.arms@sassenburg.de</a>
<b>Christin-Marie Beith</b> Sekretariat, Mitteilungsblatt, Ratsangelegenheiten	23	6 88-81	<a href="mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de">christin-marie.beith@sassenburg.de</a>

#### Fachbereich I - Bürgerservice

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Dirk Behrens</b> Fachbereichsleiter/Allg. Vertreter des Bürgermeisters	22	6 88-10	<a href="mailto:dirk.behrens@sassenburg.de">dirk.behrens@sassenburg.de</a>
<b>Dagmar Jacobs</b> Schulen, Sport, Kindertagesstätten	28	6 88-12	<a href="mailto:dagmar.jacobs@sassenburg.de">dagmar.jacobs@sassenburg.de</a>
<b>Doris Rehse</b> Standesamt, Ordnungsrecht, Feuerwehr	27	6 88-33	<a href="mailto:doris.rehse@sassenburg.de">doris.rehse@sassenburg.de</a>
<b>Svenja Rönneberg</b> Friedhöfe, Wahlen, Bürgerbüro	25	6 88-34	<a href="mailto:svenja.roenneberg@sassenburg.de">svenja.roenneberg@sassenburg.de</a>
<b>Peggy Brandes</b> <b>Daniela Bloch</b> <b>Petra Schmidt</b> <b>Patricia Zander</b> (Homepage, Belegung Liegenschaft) Bürgerbüro, Ausweise, Gewerbe, Fundsachen, Fischereischeine	1	6 88-31 6 88-32 6 88-30 6 88-35	<a href="mailto:meldeamt@sassenburg.de">meldeamt@sassenburg.de</a>
<b>Petra Rasper</b> (dienstags, donnerstags) Außendienstmitarbeiterin	29	688-19 0152 28 87 30 32	<a href="mailto:petra.rasper@sassenburg.de">petra.rasper@sassenburg.de</a>
<b>Nadine Lippel</b> (montags, dienstags und donnerstags 08:00 - 12:00 Uhr) Ordnungswesen	29	6 88-18	<a href="mailto:nadine.lippel@sassenburg.de">nadine.lippel@sassenburg.de</a>
<b>Claudia Standtke</b> Gemeindejugendpflegerin	Jugendförderung Sassenburg IGS Sassenburg, Hauptstr. 109, Mensa, Zimmer N7 N 7	99 07 55	<a href="mailto:claudia.standtke@sassenburg.de">claudia.standtke@sassenburg.de</a>

#### Fachbereich II - Technische Dienste

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Jörg Wolpers</b> Fachbereichsleiter	33	6 88-66	<a href="mailto:joerg.wolpers@sassenburg.de">joerg.wolpers@sassenburg.de</a>
<b>Carmen Brechbühler</b> Bauplanung, Grundstücksangelegenheiten	35	6 88-61	<a href="mailto:carmen.brechbuehler@sassenburg.de">carmen.brechbuehler@sassenburg.de</a>
<b>Maximilian Dietsch</b> Allgemeines	12	6 88-27	<a href="mailto:maximilian.dietsch@sassenburg.de">maximilian.dietsch@sassenburg.de</a>
<b>Bettina Haag</b> Buchhaltung, Bauverwaltung	34	6 88-63	<a href="mailto:bettina.haag@sassenburg.de">bettina.haag@sassenburg.de</a>
<b>Thomas Hahn</b> Hochbau	31	6 88 - 70	<a href="mailto:thomas.hahn@sassenburg.de">thomas.hahn@sassenburg.de</a>
<b>Kerstin Kuhn</b> Hochbau	32	6 88-60	<a href="mailto:kerstin.kuhn@sassenburg.de">kerstin.kuhn@sassenburg.de</a>
<b>Nikolaos Kalousis</b> Tiefbau	20	6 88-68	<a href="mailto:nikolaos.kalousis@sassenburg.de">nikolaos.kalousis@sassenburg.de</a>
<b>Nadine Rudolph</b> Gebäudemanagement	37	6 88-64	<a href="mailto:nadine.rudolph@sassenburg.de">nadine.rudolph@sassenburg.de</a>
<b>Michael-Reinhold Siegmund</b> Hochbau	32	6 88-62	<a href="mailto:reinhold.siegmund@sassenburg.de">reinhold.siegmund@sassenburg.de</a>
<b>Alexander Weiße</b> Tiefbauverwaltung	36	6 88-69	<a href="mailto:alexander.weisse@sassenburg.de">alexander.weisse@sassenburg.de</a>
<b>Sebastian Zielonko</b> Tiefbau	20	6 88-67	<a href="mailto:sebastian.zielonko@sassenburg.de">sebastian.zielonko@sassenburg.de</a>

#### Fachbereich III - Zentrale Dienste

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Klaus Duckstein</b> Fachbereichsleiter, Wirtschaftsförderung, Breitband	14	6 88-20	<a href="mailto:klaus.duckstein@sassenburg.de">klaus.duckstein@sassenburg.de</a>
<b>Sabine Elbing</b> Steuern, Abgaben	17	6 88-21	<a href="mailto:sabine.elbing@sassenburg.de">sabine.elbing@sassenburg.de</a>
<b>Tatjana Hartmann</b> Steuern, Abgaben	17	6 88-29	<a href="mailto:tatjana.hartmann@sassenburg.de">tatjana.hartmann@sassenburg.de</a>
<b>Christina Eggeling</b> Gemeindekasse	15	6 88-22	<a href="mailto:christina.eggeling@sassenburg.de">christina.eggeling@sassenburg.de</a>
<b>Heike Janz</b> <b>Stefanie Hentschel</b> Allg. Kassenangelegenheiten	16	6 88-23 6 88-28	<a href="mailto:kasse@sassenburg.de">kasse@sassenburg.de</a>
<b>Heidmarie Wehmann</b> Buchhaltung, Versicherungen	11	6 88-24	<a href="mailto:heidmarie.wehmann@sassenburg.de">heidmarie.wehmann@sassenburg.de</a>
<b>Mareike Hermann</b> Personalangelegenheiten	12	6 88-25	<a href="mailto:mareike.hermann@sassenburg.de">mareike.hermann@sassenburg.de</a>

## Aufgliederung der Schornsteinfegerbezirke in der Gemeinde Sassenburg

**Dannenbüttel, Neudorf-Platendorf, Triangel und Dragen  
Bezirksschornsteinfeger Hans-Jörg Haase**  
Oldastr. 15  
38518 Gifhorn  
Telefon: 05371 - 59 08 31  
FAX: 05371 - 59 08 33

**Westerbeck und Neuhaus  
Bezirksschornsteinfeger Sebastian Heinze**  
Henschelstraße 12  
38518 Gifhorn  
Telefon: 05371 - 5 90 77 17  
Handy: 0151 - 176 457 83

**Grußendorf und Stüde  
Bezirksschornsteinfeger Dieter Kollé**  
Neudorf-Platendorf  
Dorfstraße 128 A  
38524 Sassenburg  
Telefon: 05378 - 98 11 53  
FAX: 05378 - 98 11 58  
MOBIL: 0171 - 56 22 082

**Weitere Infos unter: [www.schornsteinfeger.de](http://www.schornsteinfeger.de)**

## Sprechstunden der Gleichstellungsbeauftragten

**Unsere Gleichstellungsbeauftragte Elke Matthies aus  
Neudorf-Platendorf bietet Sprechstunden nach Termin-  
vereinbarung an. Für weitere Informationen erreichen  
Sie Frau Matthies wie folgt:**

**Telefonnummer: 05378 - 98 09 33**

**E-Mail: [E1.Matthies@t-online.de](mailto:E1.Matthies@t-online.de)**

## Ärzte

**Arzt für Allgemeinmedizin:**  
Hr. Carsten Steinkamp-Brokat,  
Grußendorf, Im Tüfeld 1 ..... Tel.: (05379) 13 30

**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:**  
Fr. Dr. Margarete Oelke-Hofmann u. Fr. Dr. Barbara Kreissl,  
Triangel, Gifhorer Str. 41 ..... Tel.: (05371) 60 22

**Arzt für Allgemeinmedizin:**  
Hr. Dr. Arnold Goldwerth,  
Triangel, Zum Holzplatz 2 ..... Tel.: (05371) 6 19 44 46

**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:**  
Fr. Constanze Appel u. Fr. Kerstin Ehnte,  
Westerbeck, Kleine Dorfstraße 6 ..... Tel.: (05371) 60 66

**Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis:**  
Hr. Dr. Jörg u. Fr. Annett Bischoff,  
Triangel, Lönsweg 1 ..... Tel.: (05371) 9 69 20

**Zahnarztpraxis:**  
Fr. Marit Lehr,  
Westerbeck, Kleine Dorfstr. 20 A ..... Tel.: (05371) 61 80 15

**Kleintierpraxis:**  
Fr. Dr. Erika Schwartpaul,  
N.-Platendorf, Bahnhofstraße 13 ..... Tel.: (05378) 12 13

**Kleintierpraxis:**  
Hr. Dr. Avi Zokran,  
Westerbeck, Dannenbütteler Weg 31  
..... Tel.: (05371) 99 09 555

**Heide-Apotheke**  
Westerbeck, Kleine Dorfstr. 4 ..... Tel.: 05371 - 60 85

## Fernsprechnummern der Feuerwehren

**Gemeindebrandmeister:**  
Jörn Milkereit, Westerbeck, Tel.: 05371 - 6 25 85

**Stellv. Gemeindebrandmeister:**  
Frank Ortmann, Grußendorf, Tel.: 05379 - 5 28

**Stellv. Gemeindebrandmeister:**  
Matthias Fricke, Tel.: 05379 - 16 20

Ortsteil	Ortsbrandmeister	Telefon
Dannenbüttel	Oliver Schmitz	05371 - 6 22 00
Grußendorf	Friedhelm Lange	05379 - 3 41
Neudorf-Platendorf	Roy Wallner	05378 - 98 00 74
Stüde	Matthias Fricke	05379 - 16 20
Triangel	Steffen Albrecht	0175 - 40 68 423
Westerbeck	Carsten Lehrke	05371 - 65 33

## Fernsprechnummern der Gemeinde

Gemeindeverwaltung Sassenburg ..... (05371) 688-0  
Findorff-Schule, Neudorf-Platendorf (GS) ..... (05378) 215  
Hermann-Löns-Schule, Grußendorf (GS) ..... (05379) 325  
Grundschule Im Bunten Dreieck, Westerbeck (GS)  
..... (05371) 61032  
Integrierte Gesamtschule Sassenburg (IGS)  
..... (05371) 94120-0  
AWO-Kindertagesstätte Grußendorf ..... (05379) 1755  
Ev.-luth. Thomas-Kindergarten, Neudorf-Platendorf  
..... (05378) 981047  
AWO-Kindertagesstätte Triangel ..... (05371) 6627  
AWO- Kindertagesstätte Westerbeck ..... (05371) 6189001  
Dorfgemeinschaftshaus Dannenbüttel ..... (0174) 7200787  
Dorfgemeinschaftshaus Grußendorf ..... (0162) 1846926  
Mehrzweckhalle Neudorf-Platendorf ..... (0174) 5140369  
Bürgerhaus Stüde ..... (05379) 9801010  
Sport- und Freizeitstätte Triangel ..... (0174) 7200787  
Jugendcafé Grußendorf ..... (05379) 1716  
Jugendcafé Neudorf-Platendorf..... (05378) 653  
Schiedsfrau Marita Lemme, Westerbeck ..... (05371) 62088  
Polizeistation Westerbeck ..... (05371) 58883-0  
Seniorenbeirat Vors. Rainer Knop ..... (05371) 69 49  
Wildschadenschätzer Hermann Brandt ..... (05371) 64 47  
Wildschadenschätzer Karsten Köther ..... (05378) 209

**Ordnungswesen der Gemeinde Sassenburg Ordnungswesen@Sassenburg.de**

## Wasserverband Gifhorn

**Zentrale/Notdienst** ..... Tel.: 05371 - 896-0

**Verbrauchsabrechnung:**  
Frau Müller: ..... Tel.: 05371 - 896-162

**Wasser/Abwasser:**  
Service..... Tel.: 05371 - 896-137  
E-Mail: [info@wvvgf.de](mailto:info@wvvgf.de)  
Homepage: [www.wasserverband-gifhorn.de](http://www.wasserverband-gifhorn.de)

## Strom- und Gasversorgung

LSW LandE-Stadtwerke Wolfsburg GmbH&Co.KG  
Gasversorgung im Landkreis Gifhorn GmbH  
Entstörungsdienst Strom ..... Tel.: 05362 - 12-273  
Entstörungsdienst Gas ..... Tel.: 05362 - 12-274  
Kundenzentrum Gifhorn ..... Tel.: 05371 - 802-217  
LSW Zentrale Wolfsburg ..... Tel.: 05361 - 189-0  
LSW Netz GmbH ..... Tel.: 05362 - 12-0

## Öffnungszeiten der Sassenburger Postagenturen

Allgemeine Informationen und Fragen werden über die folgende Hotlinenummer beantwortet:

0173/7278598

### Grußendorf

Alte Landstraße 2 („Big Durst“ Getränkemarkt)  
38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag ..... 08.30 - 18:00 Uhr  
Samstag ..... 08.30 - 11.00 Uhr

### Neudorf-Platendorf (Brief- u. Päckchenmarkenverkauf, Annahme von Paketen, Päckchen u. Retouren)

Dorfstraße 48 B  
38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag ..... 16.30 - 17.30 Uhr  
Samstag ..... 10.00 - 11.00 Uhr

### Triangel

HADI-Markt  
Gifhorer Straße 20  
38524 Sassenburg

Montag - Freitag ..... 09.00 - 13.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag ..... 09.00 - 13.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr

### Westerbeck

Im Schönen Winkel 4  
38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag. 08.00 - 10.00 Uhr  
Mittwoch ..... 13.30 - 15.30 Uhr  
Samstag ..... 08.00 - 09.00 Uhr



Tel.: 05831 - 99 22 51

## Wittinger Pflanzenhof

**FRICKE GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**

**Für einen schönen Garten rufen Sie gleich an!**

wir machen **ALLES IN IHREM GARTEN :**

- + Pflasterarbeiten
- + Wegebau
- + Zäune
- + Trockenmauern
- + Pflanzungen aller Art
- + Automatische Bewässerungsanlagen

wir haben **ALLE Pflanzen für Ihren Garten:**

- + winterharte Stauden
- + Heckenpflanzen, Ziersträucher
- + Rhododendren und Azaleen
- + Obststräucher und -Bäume
- + Wasserpflanzen
- + Kletterpflanzen

*GRÜN und BUNT... das sind Gärten*

**BESUCHEN SIE UNS !**

info@wittinger-pflanzenhof.de  
www.wittinger-pflanzenhof.de  
Bromer Str. 47 29378 Wittingen



- Anzeigen -



Mittelstrasse 1  
**Knesebeck**  
Tel.: 05834 - 5261

Mit dem **Fahrrad**  
in den Urlaub

**Bei uns finden Sie**

- Leichte Reiseräder
- Komfortable E-Bikes
- Sichere Helme
- Gute Packtaschen
- Genaue Radkarten
- Tolle Touren-Tipps
- Jetzt Probefahren

**Gute Beratung aus Erfahrung**



**LILIE's Räder laufen leichter**

## Bekanntmachungen



**Grußendorf**

**Verkauf eines Einfamilienhauses**

mit Grundstück  
in der Ortschaft Grußendorf  
Grußendorf, Lindenstraße 17  
38524 Sassenburg



**Gemeinde Sassenburg**



**Ansprechpartner:**

Gemeinde Sassenburg	Gemeinde Sassenburg
Herr Jörg Wolpers	Frau Carmen Brechbühler
Bokensdorfer Weg 12	Bokensdorfer Weg 12
38524 Sassenburg	38524 Sassenburg
Tel.: 05371/688-66	Tel.: 05371/688-61
joerg.wolpers@sassenburg.de	carmen.brechbuehler@sassenburg.de

Weitere Informationen finden sie unter [www.sassenburg.de](http://www.sassenburg.de)

**Angebotsfrist ist der 10.09.2019**

Dienst und Leistung

Wir nehmen unsere Aufgabe sehr ernst -  
in der Beratung zu Fragen der persönlichen  
Vorsorge - in der Erfüllung des uns  
anvertrauten Auftrages - in der Begleitung  
der Angehörigen über den Tag hinaus.  
Das verstehen wir unter Dienstleistung.



**Bestattungen**

Bergstraße 14 · 38518 Gifhorn · ☎ 5 40 61

Amt für regionale Landesentwicklung, Postfach 3313, 38023 Braunschweig



**Amt für regionale Landesentwicklung  
Braunschweig**

Flurbereinigung A39-Jembke  
Landkreis Gifhorn 300  
4.1.3 GF 300 - 02

Bearbeitet von Ursula Capelle  
Braunschweig, den 24.07.2019

## I. Anordnung

### nach § 8 Abs. 1 Flurbereinigungsgesetz

In dem Unternehmensflurbereinigungsverfahren A39-Jembke, Landkreis Gifhorn 300, werden hiermit nach § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes v. 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), die nachfolgenden Flurstücke nachträglich zum Verfahren hinzugezogen bzw. vom Verfahren ausgeschlossen:

#### **Zuziehung**

Gemeinde Barwedel, Gemarkung Barwedel  
Flur 14, Flurstücke 4, 5, 6/1, 25, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50  
Flur 15, Flurstücke 47, 48, 62  
Flur 19, Flurstück 16/3

Gemeinde Bokendorf, Gemarkung Bokendorf  
Flur 1, Flurstücke 28/2, 81/1  
Flur 3, Flurstücke 7/2, 11/4  
Flur 6, Flurstücke 3/9, 3/10, 4/1  
Flur 7, Flurstück 7/1  
Flur 8, Flurstück 1/1

Gemeinde Jembke, Gemarkung Jembke  
Flur 14, Flurstücke 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23

#### **Ausschluß**

Gemeinde Bokendorf, Gemarkung Bokendorf  
Flur 1, Flurstück 57/1

Gemeinde Jembke, Gemarkung Jembke  
Flur 15, Flurstücke 12/5, 12/6  
Flur 16, Flurstücke 1/10, 1/11, 1/12, 1/13, 1/14, 1/15

Aufgrund des Einleitungsbeschlusses vom 11.12.2015  
beträgt das Flurbereinigungsgebiet rd. 1338 ha

Die Größe der zuziehenden Flurstücke beträgt: rd. 99 ha  
Die Größe der auszuschließenden Flurstücke beträgt rd. 20 ha

Die aktuelle Größe des Flurbereinigungsgebietes beträgt rd. 1417 ha

Die neue Grenze des Flurbereinigungsgebietes ist auf der Gebietskarte des Verfahrens im Maßstab 1 : 35.000 dargestellt. Die Gebietskarte ist Bestandteil dieser Anordnung.

Dienstgebäude  
Paketanschrift  
Bohlweg 38  
38100 Braunschweig

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 8:30-12:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Telefon  
0531 484-1000  
Telefax  
0531 484-2130

E-Mail  
Poststelle@ArL-BS.Niedersachsen.de  
Internet  
www.ArL-BS.Niedersachsen.de

Bankverbindung  
NORD/LB Hannover  
IBAN: DE30 2505 0000 1900 1508 87  
BIC: NOLA DE 2HXXX (Hannover)

**Begründung:**

Die Veränderung des Flurbereinigungsgebietes dient der Abwendung von Existenzgefährdungen, die durch den Weiterbau der A39, Abschnitt 7 entstehen könnten.

Des Weiteren werden Flächen ausgeschlossen, die im Flurbereinigungsverfahren nicht mehr verwertet werden können. Diese Flächen werden ergänzt.

Das Gebiet des Abwasserverbandes, in dem Abwasserverregnung stattfindet, ist mit dieser Anordnung weitestgehend im Flurbereinigungsgebiet enthalten. Dadurch ergeben sich vielfältigere Möglichkeiten zum Tausch von Flächen.

**Anmeldung unbekannter Rechte (§ 14 FlurbG)**

Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, sind innerhalb von drei Monaten bei der Flurbereinigungsbehörde anzumelden. Auf Verlangen der Flurbereinigungsbehörde hat der Anmeldende sein Recht innerhalb einer von der Behörde zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Werden Rechte erst nach Ablauf der genannten Fristen angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Der Inhaber eines angemeldeten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

**Zeitweilige Einschränkungen des Eigentums (§ 34 FlurbG)**

Von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten folgende Einschränkungen:

In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.

Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.

Sind eben genannte Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden.

Sind Eingriffe entgegen dieser Vorschrift vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Amt für regionale Landesentwicklung Braunschweig, Bohlweg 38, 38100 Braunschweig, einzulegen.

Im Auftrage



(Capelle)



## Ihre Gemeinde informiert

# Die Sassenburg



## An alle Manuskripteinsender für das Mitteilungsblatt! Nutzen Sie unser CMS-Web-Redaktionssystem zur elektronischen Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern

Seit einiger Zeit steht für alle Einreicher von Manuskripten zum Abdruck im Mitteilungsblatt ein bequemes Programm zur Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern zur Verfügung. Für dieses System (CMS = Content Management System) ist lediglich ein bestehender Internetanschluss sowie ein PC mit Internetbrowser erforderlich. Es werden keine speziellen Computerkenntnisse benötigt; die Bedienung ist intuitiv und leicht erlernbar.

Sie werden Schritt für Schritt durch das Programm geführt und erhalten so eine komfortable Anleitung zur Abgabe Ihrer digitalen Manuskripte. Nutzen Sie diese neuartige Arbeitsweise und loggen Sie sich ein unter:

[www.cmsweb.wittich.de](http://www.cmsweb.wittich.de)

Dort können Sie Ihre Texte und Fotos in eine vorgefertigte Maske eingeben und mit einem Klick direkt der Redaktion zukommen lassen. Nach kostenloser Anmeldung und Registrierung können Sie sich jederzeit (und überall auf der Welt) mit Ihrem persönlichen Kennwort einloggen und uns Ihre Artikel zukommen lassen.

Wir freuen uns auf Ihre Beiträge!

LINUS WITTICH Medien KG - Redaktion

## Willkommen bei meinWITTICH

Hier bitte  
registrieren



Anmelden >>

Noch keine Zugangsdaten? Dann registrieren Sie sich bitte hier >

# Wie werde ich CMSweb Redakteur?

**CMSweb ist das Redaktionssystem von LINUS WITTICH.**  
Hier können Sie Artikel schreiben und in Ihrem Mittelungsblatt und bei localbook veröffentlichen.

» Noch nicht registriert? » Kennwort vergessen? **1.**

---

**Bitte wählen Sie einen Ort/Stadteil**  
Für welchen Ort oder Stadtteil möchten Sie Artikel schreiben? Sie haben später die Möglichkeit sich auch für andere Orte zu registrieren.

groß |  
03222 Groß Lübbensau  
15913 Groß Leine  
37130 Groß Lengden  
15913 Groß Leuthen **2.**  
03130 Groß Lujä

---

**Ihre Artikel können Sie in den folgenden Medien veröffentlichen:**

**Märkische Heide / Amtsblatt für die Gemeinde Märkische Heide**

 + 

In welcher Rubrik der Printausgabe sollen Ihre Artikel erscheinen? Sie haben später die Möglichkeit sich auch für andere Rubriken zu registrieren.

**Bitte Rubrik auswählen (für Printausgabe)**

Inform. - andere Vereine  
Inform. - DRK Mehrgenerationenhaus  
Inform. - Schützenvereine  
Inform. - Schulhort  
Inform. - Senioren der Gemeinde  
Inform. - sonstige Veranstaltungen  
Inform. - Sportvereine  
Inform. - Wehrmachtsfeiern in den Ortsteilen **3.**

---

**Ihre Registrierungsdaten für:**

- localbook Ort: mit Nachnamen

**Ihre Zugangsdaten für CMSweb**

Bitte vorvollständigen Sie die Eingabefelder. Die mit \* gekennzeichneten Felder sind Pflichtfelder. Ihre Registrierung gilt auch für localbook und NZweb.

E-Mail\* (gleichzeitig Ihr Benutzername)  
local@wittich-herzberg.de

Kennwort\* (mind. 6 Zeichen)  
.....

Kennwort Wiederholung\*  
..... **4.**

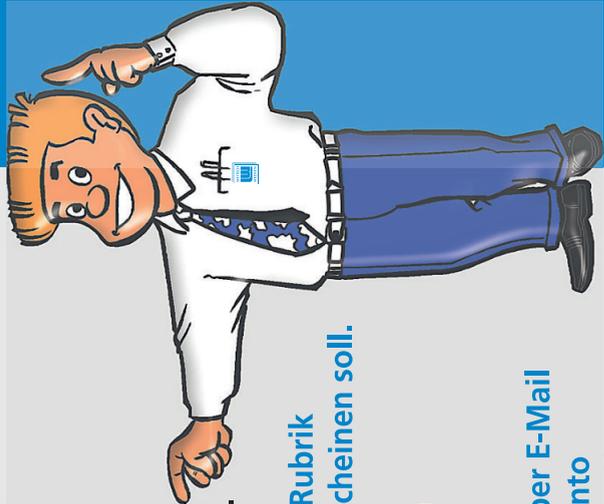
**Vielen Dank für Ihre Registrierung bei CMSweb.**

Die Bestätigung Ihrer Registrierung erhalten Sie per E-Mail.

**Aktivierung**

Bitte beachten Sie, dass die Aktivierung Ihres Benutzerkontos bis zu zwei Werktage in Anspruch nehmen kann. Sobald Ihr Benutzerkonto aktiviert ist, erhalten Sie von uns eine Email. Wir bedanken uns für Ihre Geduld und wünschen Ihnen viel Spass als Redakteur bei LINUS WITTICH.

**5.**



1. Gehen Sie auf [www.cms.wittich.de](http://www.cms.wittich.de).
2. Wählen Sie Ihren Ort aus für den Sie einen Artikel verfassen möchten.
3. Im nächsten Schritt wählen sie eine Rubrik der Zeitung aus in der Ihr Artikel erscheinen soll.
4. Nun müssen Sie ihre persönlichen Daten vervollständigen.
5. Nach der Registrierung werden Sie per E-Mail benachrichtigt wenn Ihr Benutzerkonto aktiviert wurde. Die Aktivierung Ihres Kontos kann bis zu zwei Werktage in Anspruch nehmen.

## Warum sollten Sie sich registrieren?

Bei LINUS WITTICH im Online-Angebot sollen Sie die vertraute Zeitungsinformation erhalten und gleichzeitig die Vorteile der Onlinekommunikation nutzen können. Wo auch immer Sie sind. Nachdem Sie sich angemeldet haben, erscheint auf jeder Seite unserer Homepage die Anmeldungsinformation. CMSweb Redakteure haben bei LINUS WITTICH gleichzeitig den Direktanspruch in unser Online-Redaktionssystem.

## LINUS WITTICH Medien KG

Am Amtshof 4 | Tel.: (0 51 43) 66 87 58  
[info@wittich-winsen.de](mailto:info@wittich-winsen.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Berichte für das Mitteilungsblatt

### Sehr geehrter Bürgerinnen und Bürger,

bis Ende des Jahres können Sie die Artikel noch über die Gemeinde Sassenburg einreichen. Ab Januar 2020 werden die Artikel nur noch über das CMSweb System angenommen und hochgeladen.

Gerne können Sie sich jetzt bereits registrieren. Zur Übermittlung Ihrer Beiträge für das Mitteilungsblatt benötigen Sie einen Online-Zugang, der Ihrem(r) Verein/Einrichtung zugeordnet wird. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## 42. Kunstausstellung im Rathaus

Mein Name ist Daniela Cibis, und ich lebe seit Oktober 2017 im wunderschönen Westerbeck. Ich bin 48 Jahre alt, habe 2 Kinder und arbeite als Grundschullehrerin in Sachsen-Anhalt.

In meiner Freizeit bin ich gern in der Natur, beschäftige mich leidenschaftlich im Garten, lese viel und liebe es, mit Farben zu spielen. Irgendwann entstand die Lust und Freude, meine Gefühle in Bildern auszudrücken. Da ich keinerlei künstlerische Vorkenntnisse habe, versuchte ich mich erst mit dem Nachmalen von Vorlagen auf Leinwänden und mit Aquarellmalerei. In den letzten 3 Jahren „erlaube“ ich mir, Farben und damit auch mir auf großen Blättern viel Raum zu geben. Immer wieder erlebe ich dabei auf der einen Seite Entspannung pur, aber auf der anderen Seite Erstaunen, was dabei entsteht. Zuerst dekorierte ich damit mein Zuhause, verschenkte dann Bilder an Familienmitglieder. Diese brachten mich dann auch auf den Gedanken, mit meinen Bildern an die Öffentlichkeit zu gehen. Ich bin sehr glücklich, dass mir die Gemeinde Sassenburg den Raum gibt, diese im Rathaus auszustellen. Ich würde mich freuen, wenn Menschen, die in der Gemeinde Erledigungen treffen, einen Moment verweilen und mir möglicherweise ein Feedback in dem ausliegenden Gästebuch geben. Jedes Bild kann natürlich auch käuflich erworben werden. Die Bilder werden ab Anfang September ausgestellt bei der Gemeinde Sassenburg, Bokensdorfer Weg 12 in Westerbeck.



## Ruhezeiten in der Gemeinde Sassenburg

Gerade in letzter Zeit häufen sich im Ordnungsamt wieder die Beschwerden über Belästigungen in den Ruhezeiten. Deshalb hier nochmals die Ruhezeiten in der Gemeinde Sassenburg:

- **Sonn- u. Feiertage**
- **an Werktagen die Zeiten von 13:00 bis 15:00 Uhr, u. von 20.00 bis 7.00 Uhr**

In diesen Zeiten sind geräuschvolle Arbeiten im Freien, also der Betrieb von Rasenmähern, hand- bzw. motorbetriebenen Handwerksgeräten, wie z.B. Sägen, Bohr- oder Schleifmaschinen verboten.

Bitte denken Sie an Ihre Nachbarn und beeinträchtigen Sie nicht den Nachbarschaftsfrieden indem Sie sich über die Ruhezeiten in unserer Gemeinde hinwegsetzen.

## Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin

### Brigitte Puck

die am 11. Juli 2019 im Alter von 77 Jahren verstorben ist.

Frau Puck war über 35 Jahre bei der Gemeinde Sassenburg als Reinigungskraft tätig.

Wir danken Frau Brigitte Puck für ihre langjährige Tätigkeit und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

*Sassenburg, 23.07.2019*

*Gemeinde Sassenburg*

*Volker Arms*

*Bürgermeister*

*Christina Eggeling*

*Personalrat*

## Informationsblatt zur privaten Pflege von öffentlichen Grünflächen

### Sehr geehrte Damen und Herren,

die Gemeinde begrüßt es sehr, wenn Anwohnerinnen und Anwohner bereit sind, gemeindeeigene Grünflächen vor ihrem Haus in Eigenregie zu bepflanzen und zu pflegen.

Die Gemeinde ist aufgrund der personellen Ausstattung nicht in der Lage, die gemeindeeigenen Grünflächen in der Intensität zu pflegen, wie es wünschenswert wäre. Durch die Privatinitiativen wird der hiesige Bauhof entlastet und zum anderen wird hierdurch das Ortsbild erheblich verschönert.

Gemeindeseits wird daher allen Anwohnerinnen und Anwohnern, die vor ihrem Grundstück gemeindeeigene Grünflächen pflegen, der Dank für diese freiwilligen Arbeiten ausgesprochen.

Bei der privaten Pflege gibt es nur einige Regeln zu beachten, um den Bedürfnissen aller Beteiligten Rechnung zu tragen

- **den Anwohnern**, die eine schöne, gepflegte Grünfläche vor ihrem Grundstück haben möchten.
- **den Straßennutzern**, die möglichst ungefährdet die Verkehrsanlagen nutzen möchten.
- **der Gemeinde**, die weiterhin die Verkehrssicherungspflicht für die Grünflächen innehat.

### Zu beachten:

- die Gemeindeverwaltung ist vor dem Beginn der privaten Pflege zu informieren. Ansprechpartner ist im Fachbereich 2 Herr Weiße, Tel.: **05371 / 688-69**.
- der Gemeindeverwaltung ist ein Ansprechpartner zu benennen.
- die Art und Weise möglicher Umgestaltungsmaßnahmen an den Grünflächen ist im Vorfeld mit der Gemeindeverwaltung abzustimmen.
- Grundsätzlich dürfen keine „Schotterbeete“ mehr neu angelegt werden.
- Die Bepflanzung muss derart gestaltet sein, dass die Ränder der Grünstreifen nicht überwuchert werden und Pflanzenteile nicht in das öffentliche Straßenprofil hineinragen.
- Auch darf von der Gestaltung des Beetes an sich keine Gefahr ausgehen, d.h. es dürfen keine extrem giftigen Pflanzen, keine Dornbüsche mit sehr langen Stacheln oder Dornen (z.B. Christdornen), keine spitzen oder scharfkantigen Dekorationsgegenstände etc. verwendet werden.
- Versickerungsflächen dürfen grundsätzlich nicht bepflanzt werden, da das Wurzelwerk den Boden verdichten könnte. Durch die private Pflege der gemeindeeigenen Grünflächen entsteht kein Rechtsanspruch auf die Flächen.
- Die Gemeinde ist weiterhin berechtigt, bei Erfordernis privat gepflegte Flächen zu beschneiden oder umzugestalten.

*Gemeinde Sassenburg*

*Der Bürgermeister*

*Stand: 01.08.2019*

## Rentenberatungen im Rathaus Westerbeck

Im Rathaus der Gemeinde Sassenburg bietet die Versicherungskasse der Deutschen Rentenversicherung, Frau Brigitte Wrase regelmäßig Sprechstage an. Hier können Rentenanträge gestellt und Rentenfragen geklärt werden. Der nächste Sprechtag findet statt am:

Dienstag, 03.09.2019  
von 14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Dienstag, 24.09.2019  
von 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

### Wichtig:

Termine können nur nach vorheriger Vereinbarung unter Tel.-Nr. (0 53 71) 688-31 - Frau Zander - oder (05371) 688-33 - Frau Rehse - wahrgenommen werden.

# Gebrüder STOCKMANN

Fahrzeugtechnik



Unser Service rund ums Auto:

- Fachwerkstatt für alle PKW und Kleintransporter
- Inspektion nach Herstellerangaben mit Mobilitätsgarantie
- Elektronische Achsvermessung
- Modernste elektronische Fahrzeugdiagnose
- Klimaanlageenservice
- Unfallinstandsetzung
- Dellenentfernung
- Reifendienst
- Glasschadenbehebung
- Unfallregulierung
- Zulassungsdienst
- ... und vieles mehr!



Fehringstraße 6  
38524 Sassenburg/Triangel

Telefon: 05371-61351  
E-Mail: info@kfz-stockmann.de

Unsere Öffnungszeiten für Sie:  
Mo-Fr 08:00-18:00

## Termine Pflegestützpunktberatung Außenstelle Sassenburg

Im Rathaus der Gemeinde Sassenburg bietet Frau Roßmannek, die Leiterin der Pflegestützpunkts des Landkreis Gifhorn, oder eine Mitarbeiterin, Pflegeberatungen an. Die Beratungen finden an jedem zweiten Dienstag von 10.00 - 12.00 im **Sitzungszimmer (Erdgeschoss)** des Rathauses in Westerbeck statt. Beraten und unterstützte werden:

- Pflegebedürftige, Angehörige oder sonstige interessierte Personen umfassend und neutral zu möglichen Sozialleistungen
- über Möglichkeiten und Kosten einer Heimbetreuung oder einer ambulanten Hauskrankenpflege
- über mögliche Kontaktaufnahmen zu Pflegekassen, Leistungsträgern, Selbsthilfegruppen oder Beratungsstellen
- beim Ausfüllen von Formularen.

Die nächsten Pflegeberatungen finden statt am:

**Dienstag, 10. September 2019,**  
**Dienstag, 24. September 2019**

Die Beratung ist neutral und kostenfrei! Weitere Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Landkreises Gifhorn unter: [www.gifhorn.de](http://www.gifhorn.de) (Menüweg: Kreisverwaltung-Dienstleistungen-Pflegestützpunkt)

## Standesamtliche Nachrichten

### Eheschließungen

Kristina Neumann, Dannenbüttel, Zum Kampe 25  
Christian Schmalz, Dannenbüttel, Zum Kampe 25

Julia Strumpf, Dannenbüttel, Im Blecken 15  
Marvin Kröning, Dannenbüttel, Im Blecken 15



### Sterbefälle

Anna Hein, Neudorf-Platendorf, Siedlerweg 21



## Einwohnerzahlen

### Einwohnerzahlen in der Gemeinde Sassenburg

Juli 2019

Ortsteile	Anmeldung		Abmeldung		Geburten	Sterbefälle	Einwohner		
	HW	NW	HW	NW			HW	NW	insgesamt
Dannenbüttel	28	1	12	0	3	1	1.715	68	1.783
Grußendorf	4	2	7	0	3	0	1.986	104	2.090
Neudorf-Platendorf	21	1	10	1	1	2	2.676	65	2.741
Stüde	6	3	8	0	0	0	1.241	96	1.337
Triangel	16	2	3	1	2	1	2.052	85	2.137
Westerbeck	12	0	4	0	7	3	2.413	86	2.499
<b>Gemeinde Sassenburg</b>	<b>87</b>	<b>9</b>	<b>44</b>	<b>2</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>12.083</b>	<b>504</b>	<b>12.587</b>

## Aus den Kindergärten

### Thomas – Kindergarten

#### Willkommen im Thomas - Kindergarten

Das neue Kindergartenjahr hat angefangen und mit den vielen aufgeregten neuen Kindern und ihren Eltern starten ebenfalls vier neue Kolleginnen bei uns.

Wir begrüßen ganz herzlich alle Großen und Kleinen und wünschen ihnen einen gelungenen und stressfreien Start, tolle Erlebnisse, viel Spaß, Gesundheit und Gottes Segen.

#### Auf dem Foto sehen Sie von links nach rechts:

- Lisa Dreyer ist 20 Jahre alt, Sozialassistentin und sie arbeitet in der Schmetterlingsgruppe (Familiengruppe)
- Katharina Schöneich ist 30 Jahre alt, Erzieherin und sie arbeitet in der Mäusegruppe (Krippe)
- Mira Schubert ist 51 Jahre alt, Kinderpflegerin und sie arbeitet in der Mäusegruppe (Krippe)
- Anna Nehmke ist 21 Jahre alt, Erzieherin und sie arbeitet in der roten Gruppe (Außenstelle Kindergarten)



Schön, dass ihr da seid!!

Wir freuen uns auf viele gemeinsame Momente mit allen Großen und Kleinen.

*Ihr Kindergartenteam*

### AWO Kindergarten Westerbeck

#### Projektwoche in der AWO-Kita Westerbeck Aus Natur wird Kunst

Die Sonne scheint über dem Außengelände der Kita Westerbeck und lädt zum Toben und Spielen auf den Grünflächen und Spielgeräten ein. Mehr als 20 Kinder interessiert das in diesem Moment überhaupt nicht, denn sie sind mit anderen Formen der Natur beschäftigt.

Sie malen, kleben und stecken unzählige Materialien zusammen, die man finden kann, wenn man einfach vor die Tür geht. Der große Bewegungsraum der Kita hat sich in ein riesiges Kunstatelier verwandelt. Man könnte im wahrsten Sinne des Wortes über Stock und Stein stolpern, wenn nicht überall kleine Künstlerinnen und Künstler gestalten und werkeln würden.

„Vom Werden und Vergehen“ hat Siegfried Blonsky als Motto ausgegeben. Der Dozent der Kreisvolkshochschule Gifhorn hat Kinder und Eltern beauftragt, Blüten, Blätter, Stöcke, Steine, Bambus oder andere Hölzer zu sammeln. Jetzt leitet er die ganz besondere kulturelle Projektwoche, die Kita-Leiterin Renate Koch für die Kinder aber auch die Erzieherinnen initiiert hat. Möglich ist das mit Unterstützung der Initiative „Kinder brauchen Zukunft ... im Landkreis Gifhorn“ und der Sparkasse Gifhorn-Wolfsburg, die sich unter der Dachmarke „KinderLandKultur“ gemeinsam für kreative Projekte in Kitas engagieren.

Sparkassensprecherin Alexa von der Brelje und Initiativen-Koordinator Albert Meltzow durften einen Blick in die bunte Werkstatt werfen.

„Ich bin ganz verzaubert von der Kreativität der Kinder und davon zu sehen, wie ernsthaft und intensiv sie arbeiten und welche große Energie freigesetzt wird“, erzählt Blonsky begeistert. Er habe nur den Rahmen geschaffen, erste Ideen und Anstöße formulieren wollen und dann ergebnisoffene Prozesse zugelassen, beschreibt er seinen Konzeptansatz.

## Heide-Tag

Samstag,

**31. August 2019**

9.00 - 16.00 Uhr

### Live-Vorführung

vom Steckling bis zur fertigen Pflanze

### Pflanzaktion

Wir bepflanzen Ihre mitgebrachten Pflanzgefäße, inkl. Pflanzsubstrat. Sie bezahlen lediglich die Pflanzen.

**Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.**



**Gartenbaubetrieb  
Stahnke-Dettmer GbR**  
Bromer Straße 104  
38524 Sassenburg  
OT Grußendorf



Herausgekommen sind innerhalb kürzester Zeit ein Schneckenhotel auf dem Rasen, Tonarbeiten, schmale Holzstäbe mit selbstgemachter Farbe gestrichen, unzählige dreidimensionale Steck- und Klebebilder und bizarre Pyramiden aus Wollfäden und knorrigen Ästen.

Auch Renate Koch ist stolz auf die Ergebnisse. Gemeinsam mit ihrer Kollegin Ludmila Ebel, die „Fachfrau für Kunst und Kreativität“ in der Kita Westerbeck, wollte sie den Kindern ein außergewöhnliches Angebot machen, das „über das normale Maß“ hinausgeht. Sie freut sich, dass die Schaffenskraft der Kinder auch die Tatenlust ihrer Kolleginnen noch einmal gestärkt hat. „Das Projekt ist horizontweiternd für alle.“ Schon jetzt sind sich alle einig, die Kulturarbeit in der Kita Westerbeck soll auf diesem gewachsenen Niveau lebendig weitergehen.

*Alexa von der Brelje*



Verbringen Sie Zeit  
mit Ihrer Familie  
und den Menschen, die  
Sie lieben ...





## Kreisvolkshochschule

### Außenstelle Gemeinde Sassenburg

**Ingrid Ries, Gustav-Rothbart-Ring 3, 38524 Sassenburg, Tel.: 05371-5888833**

Die Außenstellenleiterin informiert über die Kurse, die im September 2019 stattfinden.

Anmeldeformulare für den Kurs bekommen Sie bei mir und im Internet unter [www.kvhs-gifhorn.de](http://www.kvhs-gifhorn.de) oder Sie schicken mir eine Mail an: [sassenburg@kvhs-gifhorn.de](mailto:sassenburg@kvhs-gifhorn.de)

#### Hatha-Yoga

Yoga ist ein traditionelles Übungssystem aus Indien, das gleichermaßen Körper, Geist und Seele anspricht und sich bestens zur Gesundheitsvorsorge eignet. Im Zentrum stehen Körper-, Atem- und Konzentrationsübungen, die in jedem Alter durchgeführt werden können. Sie kräftigen Muskeln, lockern Verspannungen und lassen die Wirbelsäule und Gelenke beweglicher werden. Konzentrations- und Entspannungsübungen helfen, die Gedanken zur Ruhe zu bringen und mehr Gelassenheit zu entwickeln.

Bitte mitbringen: Yogamatte, bequeme Kleidung, Decke, kleines Kissen, warme Socken, Meditationskissen (wenn vorhanden)

**T301019N22**

#### Hatha-Yoga

**Westerbeck, AWO - Kita (Hort), Hauptstr. 36**

**Mo., 16.09.2019, 17:00 - 18:30 Uhr**

**10 x montags 2 UStd.**

**80,00 €**

**Martina Plesse, Dozentin**

**Dieser Kursus ist nach § 20 SGB V als Präventionskurs zertifiziert und wird von vielen Krankenkassen bezuschusst.**

**Den Eingang erreichen Sie über den Spielplatz von der Ringstr. aus.**

**T301020N22**

#### Hatha-Yoga

**Westerbeck, AWO - Kita (Hort), Hauptstr. 36**

**Mo., 16.09.2019, 18:45 - 20:15 Uhr**

**10 x montags 2 UStd.**

**80,00 €**

**Martina Plesse, Dozentin**

**Dieser Kursus ist nach § 20 SGB V als Präventionskurs zertifiziert und wird von vielen Krankenkassen bezuschusst.**

**Den Eingang erreichen Sie über den Spielplatz von der Ringstr. aus.**

#### Taiji Qigong - Harmonische Bewegungsformen

Taiji und Qigong sind meditativ und konzentriert ausgerichtete Bewegungen aus dem Fernen Osten. Die vielfältigen Bewegungs- und Entspannungsübungen verbessern die Harmonie von Körper, Geist und Seele, stärken die regenerativen Kräfte und mindern die Folgen von Bewegungsmangel und Stress. Spüren Sie, wie bei regelmäßiger Durchführung Ihr Körper deutlich kräftiger, beweglicher und widerstandsfähig wird. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, Decke, kleines Kissen, bequeme Kleidung, Gymnastikschuhe (keine Turnschuhe) oder rutschfeste Socken

**T301022N22**

**Westerbeck, Tagespflege Rosenwinkel, Ringstr. 9**

**Di., 10.09.2019, 17:00 - 18:30 Uhr**

**12 x dienstags 2 UStd.**

**86,40 €**

**Beatrix Polte, Dozentin**

**T301023N22**

**Westerbeck, Tagespflege Rosenwinkel, Ringstr. 9**

**Di., 10.09.2019, 18:45 - 20:15 Uhr**

**12 x dienstags 2 UStd.**

**86,40 €**

**Beatrix Polte, Dozentin**

#### Pilates mit Elementen der Franklin-Methode®

Die Franklin-Methode® ist eine effiziente Kombination von Wahrnehmungsschulung, erlebter Anatomie, Imagination und Bewegung. Sie vereint somit das Zusammenspiel von Bewegung, Wahrnehmung und Veränderung. Das Ganzkörpertraining nach Joseph Pilates kombiniert Atemtechnik, Kraftübungen, Koordination und Stretching. Im Zentrum steht das „Powerhouse“, womit die in der Körpermitte liegende Muskulatur rund um die Wirbelsäule gemeint ist. Mit Pilates können Sie auf sanfte Weise die tiefen Muskeln kräftigen, entspannen und dehnen.



**Inh. Manuel Pfeiffer e.K.**

## Fachbetrieb für:

- Heizung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Alternative Energie
- Sanitär
- Barrierefreie Bäder
- Wohnraumlüftung
- Photovoltaik

38524 Sassenburg/Dannenbüttel · Telefon (0 53 71) 60 73

E-Mail: [info@kirschke-heizung.de](mailto:info@kirschke-heizung.de) · [www.kirschke-heizung.de](http://www.kirschke-heizung.de)

Der Körper wird straff und geschmeidig, die Haltung aufrecht. Die Bewegungen werden bewusst und mit großer Konzentration ausgeführt. Die Übungen sind sehr effektiv und zeigen rasch Erfolge. Wie intensiv das Training ist, können Sie individuell variieren. In jedem Alter geeignet!

Bitte mitbringen: Gymnastikbekleidung, dicke und rutschfeste Gymnastikmatte, Handtuch, Getränk

**T302010N22**

#### Für Einsteiger/innen

**Neudorf-Platendorf, Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, Dorfstr. 53**

**Do., 12.09.2019, 11:05 - 12:05 Uhr**

**9 x donnerstags 1 ZStd.**

**43,20 €**

**Carmen Weber, Dozentin**

#### Englisch A1

„Great! A1“ ist ein Lehrwerk für alle Teilnehmer/innen ohne Vorkenntnisse, die zielorientiert mit Spaß und Leichtigkeit Englisch lernen möchten. Er führt Lernende mit humorvollen und lebensnahen Themen von Niveau A1 bis Niveau B1 des Europäischen Referenzrahmens. Es werden viele Übungs- und Wiederholungsmöglichkeiten angeboten, so dass Sie nicht nur im Unterricht, sondern auch zu Hause das Erlernete vertiefen können.

Lehrbuch: Great! A1, Klett Verlag

Bitte mitbringen: Schreibmaterial, Wörterbuch

**T406002N11**

#### Für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse

**Westerbeck, IGS, Kunstraum, Hauptstr. 110**

**Do., 05.09.2019, 17:00 - 18:30 Uhr**

**10 x donnerstags 2 UStd.**

**64,00 €**

**Katrina Wochnik, Dozentin**

#### Android-Smartphone /-Tablet für Einsteiger/innen

Möchten Sie wissen, welche Möglichkeiten Ihnen Ihr Android-Smartphone/-Tablet bietet und wie Sie diese optimal für sich nutzen? Schritt für Schritt erlernen Sie, im Rahmen einer praxisorientierten Einführung, die sinnvolle und sichere Nutzung Ihres Android- Smartphones/-Tablets.

Inhalte:

- Grundfunktionen des Gerätes
- Grundlagen der Bedienung
- Google-Konto einrichten und verwalten
- Apps kaufen, installieren, verwalten und verwenden
- Sicherheitseinstellungen und Datenschutz
- WhatsApp einrichten und nutzen

Bitte mitbringen: das eigene Android- Smartphone/-Tablet.

**T501004N23**

**Westerbeck, IGS, Kunstraum, Hauptstr. 110**

**Di., 03.09.2019, 17:30 - 19:45 Uhr**

**Mi., 04.09.2019, 17:30 - 19:45 Uhr**

**2 Abende, insgesamt 6 UStd.**

**24,00 €**

**Vanessa Usemann, Dozentin**



## Internetseiten aus der Sassenburg

Es gibt viele Vereine und Verbände in der Sassenburg, die eine eigene Internetseite betreiben. Oft ist das in der Bevölkerung nicht bekannt. Daher möchten wir nachfolgend die Möglichkeit bieten, die Internetseite an dieser Stelle zu veröffentlichen:

Link	Verein/Verband	Webmaster/ Ansprechpartner
<a href="http://www.triathlontreff.de">www.triathlontreff.de</a>	Triathlon-Treff Sassenburg e.V.	Wolfgang Freier
<a href="http://www.feuerwehrmusikzug-grussendorf.de">www.feuerwehrmusikzug-grussendorf.de</a>	Feuerwehrmusikzug Grußendorf	Lars Gentemann
<a href="http://www.afu38.de">www.afu38.de</a>	Funkamateure aus der Region	Stefan Schulze
<a href="http://www.kulturschmiede-sassenburg.de">www.kulturschmiede-sassenburg.de</a>	Kulturschmiede Sassenburg e. V.	Peter Chavier
<a href="http://www.sassenburg-seniorenbeirat.de">www.sassenburg-seniorenbeirat.de</a>	Seniorenbeirat Sassenburg	Wolfgang Freier
<a href="http://www.gem-chor-westerbeck.de">www.gem-chor-westerbeck.de</a>	Gemischter Chor Westerbeck	Dagmar Delle
<a href="http://www.feuerwehr-neudorf-platendorf.de">www.feuerwehr-neudorf-platendorf.de</a> oder <a href="http://www.ff-npl.de">www.ff-npl.de</a>	Freiwillige Feuerwehr Neudorf-Platendorf	Dennis Decker
<a href="http://www.feuerwehr-triangel.de">www.feuerwehr-triangel.de</a>	Freiwillige Feuerwehr Triangel	Robin Ullmann Tobias Fronz
<a href="http://www.tus-neudorf-platendorf.de">www.tus-neudorf-platendorf.de</a>	Turn- und Sportverein Neudorf-Platendorf e. V.	Heike Müller
<a href="http://www.moorlehrpfad.de">www.moorlehrpfad.de</a>	Natur- und Kultur Erlebnispfad Großes Moor bei Gifhorn e.V.	Sabine Landua u. Heinz Dettmer
<a href="http://www.schuetzenverein-triangel.de">www.schuetzenverein-triangel.de</a>	Schützenverein Triangel e. V.	Robert Voges
<a href="http://www.schuetzenverein-neudorf-platendorf.de">www.schuetzenverein-neudorf-platendorf.de</a>	Schützenverein Neudorf-Platendorf	Friedhelm Helms
<a href="http://www.moorlehrpfad.de">www.moorlehrpfad.de</a>	Natur- und Kultur Erlebnispfad Großes Moor bei Gifhorn e.V.	Sabine Landua u. Heinz Dettmer
<a href="http://www.fahrrad-sassenburg.jimdo.com">www.fahrrad-sassenburg.jimdo.com</a>	Arbeitsgemeinschaft Fahrradwege Sassenburg des Tourismus Stammtisches	Jörg Thaden
<a href="http://www.tsv-grussendorf.de">www.tsv-grussendorf.de</a>	TSV Grußendorf	Philipp Brand
<a href="http://www.asv-sassenburg.de">www.asv-sassenburg.de</a>	Angelsportvereins Sassenburg	Johannes Malczak
<a href="http://www.efg-neudorf-platendorf.de">www.efg-neudorf-platendorf.de</a>	Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)	Peter Dobutowitsch
<a href="http://www.mgv-dannenbuettel.de">www.mgv-dannenbuettel.de</a>	Männergesangverein Dannenbüttel	Günther Nachtigall
<a href="http://www.thomaskirche-sassenburg.de">www.thomaskirche-sassenburg.de</a>	Thomasgemeinde in Neudorf-Platendorf, Triangel, Neuhaus	Sandra Schulz
<a href="http://www.fdhls.de">www.fdhls.de</a>	Förderverein „Freunde der Hermann-Löns-Schule“	Michael Schmidt
<a href="http://www.svtriangel.com">www.svtriangel.com</a>	Sportverein Triangel	Reiner Heidt

Soll auch Ihre Internetseite hier erscheinen, dann schicken Sie die Daten an [christin-marie.beith@sassenburg.de](mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de) oder melden sich telefonisch unter 05371/688-81.

- Anzeige -

**Immo-Team**  
 Ägidienmarkt 15  
 38100 Braunschweig  
 Tel. : 0531 – 4811 380  
 rendite@immo-team-bs.de  
 www.immo-team-bs.de

Referenz: Haus Empatica (Osloß)

**keine Käufer-Provision**

# PFLEGEIMMOBILIE ALS RENDITEOBJEKT IN DER REGION

- Werden Sie Vermieter mit attraktiver Rendite oder Selbstnutzer mit allem Komfort.
- 20 Jahre Mietvertrag ohne Mieterkontakt und garantierten Mietzahlungen.
- Sichere Investition mit Grundbucheintrag zum Vererben, Verschenken & Beleihen.

## Vereine und Verbände

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Sassenburg

#### Kulturschmiede Sassenburg (KusS)



**Rote Zwiebeln im Hotel am Bernsteinsee**

**Braunschweiger Red Onion Jazz Company kommt zum Jazz-Club**

Aus Braunschweig an den Bernsteinsee nach Stüde kommen am **Samstag, 14. September**, die sieben Musiker der Red Onion Jazz Company.

Ab 19 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher im Saal des Hotels Am Bernsteinsee eine tolle Clubatmosphäre. Tickets gibt es ab sofort im Bürgerbüro des Rathauses der Gemeinde Sassenburg in Westerbeck, in der Konzertkasse der Aller-Zeitung in Gifhorn, Steinweg 73, in der Big-Durst-Filiale in Grußendorf sowie in der ehemaligen Big-Durst-Filiale in Triangel zum Preis von 19 Euro plus 2 Euro

Vorverkaufsgebühr, Abendkasse: 24 Euro.

Die Red Onion Jazz Company existiert in wechselnder Besetzung bereits seit 1967. Vorbild der Band damals: die alten New Orleans Gruppen.



Die Red Onion Jazz Company ließ keinen Jazz-Club Norddeutschlands aus, spielte bei zahlreichen Kulturveranstaltungen in der Region und wurde natürlich in verschiedenen Rundfunk- und Fernsehsendungen einem breiten Publikum vorgestellt. Zum Repertoire der Band gehören nicht nur klassische Dixie-Titel wie Icecream oder Jazz Standards wie „After you've gone“, sondern auch alt bekannte deutsche Songs wie „Wochenend und Sonnenschein“. Die Zuschauer dürfen sich schon jetzt auf ein musikalisches Highlight im Jazzclub des Hotels am Bernsteinsee freuen.

#### Die Band spielt in folgender Besetzung:

Alfred Tischel: Clarinette, Alt- und Sopransaxophon  
 Uli Schneller: Posaune  
 Manfred Lucé: Trompete, Flügelhorn  
 Dr. „Knatze“ Ulbrich: Drums  
 Ulfert Beiß: Piano, Gesang,  
 Klaus Bätcke: Banjo, Gitarre.  
 Dr. Eberhard Stoppok, Tuba

#### Vorverkaufsstellen:

Rathaus der Gemeinde Sassenburg in Westerbeck, Konzertkasse der Aller-Zeitung in Gifhorn, Steinweg 73, Big-Durst-Filiale in Grußendorf sowie in der ehemaligen Big-Durst-Filiale in Triangel

#### KusS-Veranstaltungsinfo:

Termin: **Samstag, 14. September, 19 Uhr**  
 Ort: Stüde, Hotel Am Bernsteinsee, Bernsteinallee 5 - 7  
 Eintritt: 19 Euro plus 2 Euro Vorverkaufsgebühr  
 Abendkasse: 24 Euro



Schon bald nach ihrer Gründung wurde die Red Onion Jazz Company eine national und international begehrte Jazz-Formation. Die Band begeisterte ihr Publikum bei zahlreichen Tourneen auf den Balearen, im englischen Bath, der Partnerstadt Braunschweigs, sowie an der Nord- und Ostseeküste. Sie war gefragt bei Jazz-Festivals in Hamburg, Hannover und Braunschweig wie auch bei einem der größten Dixieland-Festivals der Welt in Dresden. Höhepunkt ihrer musikalischen Auftritte war eine Leserreise der Braunschweiger Zeitung zu den Wurzeln der Jazz-Musik mit Konzerten in der Bourbon Street, der Royal Street und auf einem Mississippi-Raddampfer in New Orleans.

### Sozialverband Deutschland Ortsverband Sassenburg

#### SoVD Tagesfahrt in den Harz

+ Am **Mittwoch, den 11. September 2019** geht es wieder los! Wir fahren im modernen Reisebus nach Thale/Wendefurth. Unterwegs kurzer Halt: Frühstück. Auf dem „Stausee Wendefurth“ unternehmen wir eine Floßfahrt. Dann geht es weiter nach Hasselfelde zur Harzköhlerei Stemberghaus zum Mittagessen. (3 Gerichte zur Auswahl). Anschließend Führung und Besichtigung. Nächster Stopp ist Wernigerode. Hier werden wir ein Kaffeegedeck im „Cafe Wiecker“ zu uns nehmen. Gegen 17:00 Uhr geht es zurück zum Heimatort.

Der Komplettpreis beträgt für Mitglieder 50,00 Euro. Gäste zahlen 55,00 Euro.

#### Verbindliche Anmeldungen nehmen entgegen:

Heidi Zapf, Dannenbüttel, Tel.: 05371-6645  
 Erich Reks, Westerbeck, Tel.: 05371-7509622  
 Inga Körner, Grußendorf, Tel.: 05379-1469  
 Adolf Schulze, Neudorf-Platendorf + Triangel, Tel.: 05371-61042  
 Sabine Bellwart, Stüde, Tel.: 05379-521  
 Henning Zapf, 1. Vorsitzender, Tel.: 0170-2306191  
 Anmeldeschluss ist am Montag, 9. September 2019!

Thomas Finnern

*Zeit sparen - Anzeigen online buchen:*

**WITTICH.DE/FAMILIENANZEIGEN**



# Eigene Ernte:

Tomaten, Paprika,  
Gurken, frische Kräuter,  
Himbeeren,  
Brombeeren  
und viele weitere  
KOSTbarkeiten.

Der  
**MÜHLENHOF**  
Kartoffeln und Gemüse

Di. - Fr. 9 - 18 Uhr  
Sa. 8.30 - 13 Uhr  
Mo. geschlossen

Hubert u. Katrin Volk GbR

... wo die  
**VITAMINE**  
wohnen ...

Mühlenweg 17 • ☎ 0 53 66 - 78 60 • [www.muehlenhof-volk.de](http://www.muehlenhof-volk.de)  
Ihr Hofladen und Caféstübchen zwischen Tappenbeck und Weyhausen



**AMON-IMMOBILIEN**  
KOMPETENT - EFFIZIENT - ZUVERLÄSSIG

Finkenweg 8, 29386 Hankensbüttel  
Tel.: 058 32 97 07 11  
[www.amon-immobilien.de](http://www.amon-immobilien.de)

**Ihr kompetenter Partner  
rund um Immobilien:**

- ✓ Häuser, Wohnungen, Grundstücke
- ✓ Gewerbe- und Anlageimmobilien
- ✓ Immobilienbewertung, Gutachten
- ✓ Verkauf und Vermietung

**Amon-Immobilien**

**EFH in Hankensbüttel - Emmen**  
5 Zimmer, ca 120 m<sup>2</sup> WohnFl.,  
100 m<sup>2</sup> NutzFl., Keller, BJ 1954,  
Nebengeb mit Gar., Öl-ZH 1984  
EnBedarfsAusw. E-Bedarf: 294,4 kWh/(m<sup>2</sup>a) / H.  
ca. 1.078 m<sup>2</sup> Grund, **KP: 145.000€**  
zzgl. Käufercourtage: 3,57% inkl. MwSt.

## Dannenbüttel

### DRK Ortsverein Dannenbüttel

#### Fahrradtouren



Die Fahrradtouren werden während der Sommermonate jeweils montags um 17.00 Uhr vom Dorfgemeinschaftshaus aus durchgeführt. Die Strecken sprechen die Teilnehmer miteinander ab. Wer mitfahren möchte, kommt einfach montags zum Treffpunkt. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr DRK-Team



## Grußendorf

### DRK-Ortsverein Grußendorf

#### Blutspende in Grußendorf



Foto: Susanne Dobbranz

Auch wenn diese Gegend am 29. Juli im Urlaubsmodus steckte und das Wetter herrliche Temperaturen anzeigte, waren 41 Spender zum Aderlass gekommen.

Darunter 2 Erstspender: Jacqueline Fuchs und Linn Sara Schaubert, die vom DRK Grußendorf einen Gutschein vom Cinemaxx und vom Blutspendeteam Bad Fallingbostal eine Broschüre über das Thema Blutspende bekommen haben. Die beiden, die sie erworben haben, bekamen ein Badetuch mit dem Logo von der Blutspende.

2 Spender kamen zum 60.

Mal zur Spende. Darunter Ulli Albrecht, der einen Präsentkorb mit nach Hause nahm.

Ingrid Schick spendete zum 25. Mal und bekam auch ein Präsent. Trotz des sommerlichen Wetters wurde der Grill angeworfen um die Bratwurst darauf schön kross und knusprig zuzubereiten. Die selbstgemachten Salate, die Obstzubereitungen und auch die Brotsorten vervollständigten das Büfett.

Ein Dank an das Team aus Bad Fallingbostal, den Spendern und den Helferinnen.

Die nächsten Blutspenden finden am Montag, 14. Oktober in Stüde und am Montag, 16. Dezember in Grußendorf statt.

(Susanne Dobbranz)

**Satt ist gut. Saatgut ist besser.**

[brot-fuer-die-welt.de/saatgut](http://brot-fuer-die-welt.de/saatgut)

Mitglied der actalliance

**Brot**  
für die Welt

Würde für den Menschen.

## Triangel

### DRK-Ortsverein Triangel

#### Sommer, Sonne und Eis an Stiel

Eine große Überraschung gab es bei der jüngsten Blutspende des DRK Triangel. Es kamen 73 Blutspender. Davon waren 7 Erstspender, welche von den Mehrfachspendern mitgebracht wurden. Diese erhielten dafür als Dankeschön Lebensretter-Badetücher.

Herr Gerhard Wlassek spendete sogar schon zum 100-Mal sein Blut. Herbert Repke und Christina Schwabe (je 25. Spende) sowie Ute Döring-Weber (15. Spende).

Auf alle Spender warte am Ende wieder ein reichhaltiges Buffet zum Wiederaufladen der abgegebenen Blutreserven. Außerdem verteilte das Team um Elke Obst bei der Hitze Eis am Stiel.

Allen Spendern und Helfern an diesem Tag ein herzliches Dankeschön und hoffentlich sehen wir uns alle beim nächsten Blutspendetermin wieder.



Brigitte Schmidt

## Westerbeck

### DRK-Ortsverein Westerbeck

#### Einladung Blutspende

Der DRK Ortsverein Westerbeck lädt zur Blutspende am Mittwoch, 04.09.2019, ein. An diesem Tag kann zwischen 16.00 und 19.30 Uhr in der Bürgerbegegnungsstätte (ehemals Tempel), Hauptstraße 54 in Westerbeck Blut gespendet werden.

Wer Blut spendet ist ein echter Lebensretter! Besonders Krebs- und Herzerkrankte sowie Unfallpatienten können oft nur durch Präparate aus Spenderblut überleben. Immer wieder sind Patienten in Not auf Blutpräparate angewiesen. Aus diesem Grund ist es besonders wichtig, regelmäßig Blut zu spenden. Zudem ist es eine gute Gelegenheit, regelmäßig den Hämoglobingehalt und Blutdruck überprüfen zu lassen.

Blutspenden kann jeder Mensch über 18 Jahren. Bis zum 73. Geburtstag können Wiederholungsspenden und Erstspender bis zu einem Alter von 64 Jahren Blut spenden. Die Damen vom sozialen Arbeitskreis sorgen wieder für ein leckeres Buffet. Bitte Personalausweis oder Führerschein mitbringen.

Elbing

### Gemischter Chor Westerbeck



#### Sommer-Grillen

Das diesjährige Grillfest fand bei bestem Wetter und in bester Stimmung statt. Wie sollte es auch anders sein bei den vielen Köstlichkeiten, die mitgebracht wurden, sei es in fester oder in flüssiger Form.

Mit sattem Bauch und geölter Kehle ließ es sich dann auch kräftig singen, zumal Chorleiter Erhard Macke und Heinz Wellmann mit dem Akkordeon für zusätzlichen Schwung sorgten.



Danke den Organisatoren, den Grillmeistern Robert und Karsten, den Spendern und allen Helfern.

Gemischter Chor Westerbeck  
Pressewart

## Schützenvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

## Triangel

### Schützenverein Triangel

#### Helmut Scheffler steigt in Triangel auf den Thron des Schützenkönigs

Der 81-Jährige setzt sich gegen die Konkurrenz durch - Der ganze Ort feiert drei Tage lang das 70. Schützenfest  
Drei Tage Vollgas liegen hinter Triangel - zumindest für alle, die sich die 70. Ausgabe des Schützenfestes nicht entgehen ließen. Der Verein um Inso Krawehl und Carsten Buchheister rockte mit dem scheidenden König Achim Hemp das Dorf. Und während der Supersause fand sich auch ein toller neuer König: der 81-jährige Helmut Scheffler!

„So, meine Lieben, jetzt müssen wir ernst machen“, läutete Krawehl die Kür des neuen Königs im Festzelt ein. Dort hatten sich die Schützen mit weiteren interessierten Triangelern und Sassenburgern versammelt und sehr gespannt die Vergabe der übrigen Posten im Königshaus verfolgt. „Hier vorne steht ein Stuhl. Mal sehen, wer drauf passt“, sagte der Vorsitzende. Nach und nach pickte er Kandidaten heraus. Alle durften Probe sitzen, nur einer durfte sitzen bleiben: Helmut Scheffler. „Er hat als einziger 29 Ring erzielt. Wir sind so stolz auf ihn!“, freuten sich Krawehl und Buchheister, einen äußerst würdigen König gefunden zu haben. Scheffler gelang zudem ein besonderes Kunststück: Er ist als Erster im Verein drei Mal Schützenkönig geworden.

Helmut Scheffler („Der Königsschütze“) tritt die Regentschaft mit seiner Frau Helga an. Als Begleiter stehen ihm Kurt Dobroschke und Achim Hemp zur Seite. Die Fahne trägt Eugene Masiya flankiert von Gerd Holz und Andreas Adler. Zur Schützenkönigin ernannten die Triangel Sabine Buchheister („Die Ruhige“) mit den Hofdamen Christine Brandt und Mia Pietrowksi. Den Pokal 2000 sicherte sich als beste Probeschützin Peggi Krawehl. Die Jungschützen bejubelten ihre neue Königin Lea Krawehl. Jannis Krawehl und Janine Dettmer begleiten sie. Dennis Scheffler als Fahnenträger der Jungschützen folgen Finn Krawehl und Fabius Krawehl. Jolyn Krawehl darf sich für ein Jahr Jugendkönigin nennen, Henrik Buchheister begleitet sie. Kinderkönigin Lea Rockel kann auf Vivien Hersen und Lean Hersen als Begleiter zählen. Die Zuschauer feierten alle Würdenträger mit viel Applaus. Und Vorsitzender Inso Krawehl rief: „Wir haben ein super Königshaus! Das wird genauso ein geiles Jahr wie beim letzten Mal!“ Alles in allem waren Vorsitzender und Stellvertreter mit dem Verlauf des Schützenfestes zufrieden.



Neue Würdenträger: Triangel kürte Helmut Scheffler (sitzend) zum Schützenkönig und feierte drei Tage lang das inzwischen 70. Schützenfest. Foto: Ron Niebuhr

Quelle: Aller-Zeitung Text / Foto: Ron Niebuhr

*Mein Dachdecker*  
**Andreas Bilitza**  
 Dachdeckermeister

- ▶ Dachreparaturen
- ▶ Dachrinnen
- ▶ Flach-/Steildächer
- ▶ Schornsteinverkleidungen
- ▶ Dachflächenfenster
- ▶ Fassadenverkleidungen

Dorfstraße 54e, 38524 Sassenburg

Tel. 0 53 78 / 980 350

kontakt@meindachdecker.net

www.meindachdecker-bilitza.net

FAMILIE  
& DAHEIM

*Täglich ein frisch  
gekochtes Mittagessen*

- Täglich 7 leckere Menüs zur Auswahl
- Eine vegetarische Menülinie
- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Wochenend- und Feiertags-Versorgung
- Wechselnde Spezialitäten in unseren Aktionswochen



*Meyer Menü*  
LIEFERT LECKER

Probieren Sie es aus: Telefon 0800-150 150 5 oder im Internet unter [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)

*Wir eröffnen am Sonntag 01. September 2019*

Unsere Öffnungszeiten:

Montags 17.00 - 22.00 Uhr

Mittwochs bis Freitags 17 - 22.00 Uhr

Samstags 11.00 - 14.00 Uhr & 17.00 - 22.00 Uhr

Sonntags 11.00 - 17.00 Uhr

*Landhaus Heidekrug*

Restaurant - Saalbetrieb - Clubräume

Dorfstraße 10 - 29378 Wittingen-Radenbeck

Reservierungen: ☎ 05836 - 97 99 678

## Sportvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Dannenbüttel

#### Sportverein Dannenbüttel

##### Herren-Gymnastik-Sparte

##### Sommer-Tour

Bei angenehmen Temperaturen ging es bei der Sommer-Tour 2019 am 06.08. mit dem ERIXX nach Braunschweig zur Oker-Tour. Zwei Sportsfreunde stiegen an verschiedenen Bahnhaltstellen zu, sodass wir mit 19 Sportsfreunden den Hbf.-Braunschweig am Vormittag erreichten.

Nach einem kurzen Fußmarsch zum Oker-Anleger fanden alle Sportsfreunde in einem Kahn Platz und es ging bei der 1 ½ stündigen Oker-Tour unter altem Baumbestand, vorbei an beeindruckenden Ufer-Villen, Parkanlagen; also Braunschweigs schönste Seite, bis zum Oker-Wehr in Höhe des Botanischen Gartens. Während der Kahnfahrt wurden wir von einem Regenschauer überrascht, wobei uns die Theater-Brücke den entsprechenden Schutz gewährte. Um die Mittagszeit endete die Oker-Tour.

Vom Boots-Anleger ging es nach einem kurzen Fußmarsch, wieder an der Oker entlang in Richtung Magni-Viertel. Dort war der Mittagstisch in dem altbürgerlichen Pfannenrestaurant „Anders“ vorbestellt worden. Nach dem zünftigen Mittagstisch fand ein Rundgang durch das Magni-Viertel statt. Durch verschiedene Straßenzüge mit wunderschönen wieder hergestellten Hausfassaden ging der Fußmarsch über den Viewegs Garten in Richtung Hauptbahnhof. Da uns noch genügend Zeit bis zur Abfahrt des ERIXX war, wurde noch ein Gruppenfoto vor der im Original aufgestellten Dampflok aufgenommen. Anschließend war noch Zeit für eine Kaffeepause im BRAWO-Park.



Da wir in unseren Reihen einen Sportsfreund dabei haben, der seine Kind-, Schul- und Jugend-Zeit in Braunschweig verbracht hat, wurden Geschichten, historische Orte bzw. Gegebenheiten und Erläuterungen bekannt, die beeindruckend waren und zum Teil Schmunzel hervor brachten.

Am späten Nachmittag, bei strahlendem Sonnenschein, ging es dann wieder mit dem ERIXX zurück nach Triangel. Mein Dank geht an das Ausrichter-Team die mit Agasemout die Sommer-Tour kurzfristig geplant und durchgeführt haben.

Manfred Dorn

Spartenleiter Herren-Gymnastik

## Triangel

### Sportverein Triangel

#### Neue Zeiten für die Sport-Kids des SV Triangel

Die Sport-Kids des SV Triangel treffen sich einmal die Woche zum gemeinsamen Sporttreiben, Spielen und Toben. Es handelt sich hierbei um eine Spaßgruppe für Schulkinder ab 6 Jahren. Es werden Spiele gespielt, verschiedene Sportarten ausprobiert und tolle Parcours aufgebaut.

Die Mädchen und Jungen treffen sich ab sofort jeden Freitag von 16:00 bis 17:00 Uhr in der Sporthalle der IGS Sassenburg.

Bei Interesse könnt ihr Euch hier melden:

**Lara Heidt (Spartenleitung Kinder- und Jugendturnen SV Triangel)**

Ostlandweg 11  
38524 Sassenburg  
E-Mail: lara.heidt@gmx.de

#### Großes Familiensommerfest 2019

Auch dieses Jahr war das Familiensommerfest des SV Triangel ein großer Erfolg.

Am 15.06. von 15:00 bis circa 18:00 Uhr fand es auf dem Sportplatz in Triangel statt. Dieses Jahr hatten wir Glück mit dem Wetter, sodass alles wie geplant ablaufen konnte.

Das gesamte Team der Kinder- und Jugendsparte hat mitgeholfen. Auch das DRK und die Feuerwehr waren mit dabei, sodass insgesamt ca. 30 Helfer vor Ort waren.

Organisiert wurde das Fest von unseren Spartenleiterinnen Lara und Ayline. Sie dachten sich verschiedene Stationen aus wie beispielsweise Ballon-Soccer, einen Rollbrettführerschein, einen Barfußparcours und viele mehr. Der Verein organisierte eine große Hüpfburg, auf der sich die Kinder bei tollem Wetter kräftig austoben konnten. Auch ein Stand, bei dem die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen konnten, wurde angeboten.



Das DRK verkaufte Kaffee und Kuchen und die Spartenleitung organisierte eine Zuckerwattemaschine, welche die Augen der Kinder zum Funkeln brachte.

Es war ein toller Nachmittag mit über 100 Kindern vor Ort und auch die Helfer hatten Spaß.

Zum Abschluss gab es noch eine kleine Wasserschlacht zwischen den Helfern. Die hatten sie sich nach diesem schönen Tag aber auch verdient.

Danke an die Spartenleitung und den Vorstand für die Organisation und an alle Helfer, die solche Feste immer wieder möglich machen!



Katharina Krause



WITTIH.DE/FAMILIENANZEIGEN



## Internetseiten aus der Sassenburg

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
<b>Sassenburg</b>				
02.09.2019	15:30 Uhr	Vorstandssitzung	SoVD	BBS Westerbeck
09.09.2019	10:00 Uhr	Vorstandssitzung	Seniorenbeirat	BBS Westerbeck
<b>Dannenhützel</b>				
02.09.2019	17:00 Uhr	Fahrradtreff	DRK	DGH
08.09.2019	10:00 Uhr	König der Könige, Prinzessin der Prinzessinnen	Schützenverein	Schützenheim
08.09.2019	19:30 Uhr	Gruppentreffen	Landfrauen	Gasthaus Zum Landhaus
09.09.2019	17:00 Uhr	Fahrradtreff	DRK	DGH
16.09.2019	17:00 Uhr	Fahrradtreff	DRK	DGH
11.09.2019		Tagesfahrt	SoVD	
23.09.2019	17:00 Uhr	Fahrradtreff	DRK	DGH
28.09.2019	19:00 Uhr	Sassenburgball	Schützenverein	Grußendorf
30.09.2019	17:00 Uhr	Fahrradtreff	DRK	DGH
<b>Grußendorf</b>				
02.09.2019	19:00 Uhr	VM Spo-PI & VM LP & Übung	Schützenverein	Schützenheim
04.09.2019	19:30 Uhr	Helferinnenabend	DRK	DGH
04.09.2019	17:00 Uhr	Kameradschaftsabend	Schützenverein	Schützenheim
05.09.2019	19:00 Uhr	Monatsbecher	Schützenverein	Schützenheim
09.09.2019	15:00 Uhr	Handarbeitsnachmittag	DRK	DGH
09.09.2019	19:00 Uhr	VM Standard & VM LG stehend	Schützenverein	Schützenheim
16.09.2019	19:00 Uhr	VM Standard & VM LG stehend	Schützenverein	Schützenheim
09. u. 16.09.	19:00 Uhr	Übung	Schützenverein	Schützenheim
23.09.2019	19:00 Uhr	VM KK 50m Auflage & Übung	Schützenverein	Schützenheim
28.09.2019	13:00 Uhr	Sassenburg Pokal Schießen	Schützenverein	Schützenheim
28.09.2019	20:00 Uhr	Sassenburgball	Schützenverein	Kröger
30.09.2019	19:00 Uhr	VM KK 50m Auflage & Übung	Schützenverein	Schützenheim
<b>Neudorf-Platendorf</b>				
<b>Stüde</b>				
04.09.2019	15:00 Uhr	Klönnachmittag / Bingo	DRK	Clubraum
08.09.2019		Tagesfahrt in den Harz	FSG	
11.09.2019	15:00 Uhr	Spielenachmittag	DRK	Clubraum
14.09.2019	14:30 Uhr	FW Wettkämpfe Rötgesbüttel	Feuerwehr	
18.09.2019	15:00 Uhr	Handarbeitsnachmittag	DRK	Clubraum
22.09.2019	11:00 Uhr	Jahreshauptversammlung	Marathonverein	
25.09.2019	15:00 Uhr	Spielenachmittag	DRK	Clubraum
<b>Triangel</b>				
06.09.2019	16:00 Uhr	Lichterfest		Haus Triangel
07.09.2019		Pokal der Könige	Schützenverein	
11.09.2019		Damenschießen	Schützenverein	
14.09.2019		Sassenburg - Jungschützenpokal	Schützenverein	
21.09.2019		Sassenburg Jugendpokal	Schützenverein	
22.-23.09.		Kreisliga Wettkampfturnen	Sportverein	
28.09.2019		Sassenburgball/Schützenball	Schützenverein	
28.-29.09.		Kreisliga Wettkampfturnen	Sportverein	
<b>Westerbeck</b>				
02.09.2019	19:30 Uhr	Chorprobe	Gemischter Chor	BBS Westerbeck
03.09.2019	19:00 Uhr	Monatsbecherschießen	Schützenverein	Schützenheim
04.09.2019	16:00 Uhr	Blutspende	DRK Westerbeck	BBS Westerbeck
09.09.2019	19:30 Uhr	Chorprobe	Gemischter Chor	BBS Westerbeck
11.09.2019	15:00 Uhr	Klön und Basteln	DRK Westerbeck	BBS Westerbeck
11.09.2019	17:00 Uhr	Vorstandssitzung	DRK Westerbeck	BBS Westerbeck
12.09.2019		Tagesfahrt	SoVD	
14.09.2019	19:00 Uhr	The Red Onion Jazz Companie - Clubatmosphäre	KusS	Bernsteinsee
16.09.2019	19:30 Uhr	Chorprobe	Gemischter Chor	BBS Westerbeck
18.09.2019	18:30 Uhr	Arbeitsteam	KusS	BBS Westerbeck
21.09.2019	14:00 Uhr	Sassenburg-Jugendpokal		
22.09.2019	10:00 Uhr	Sassenburg-Jugendleiterpokal		
23.09.2019	19:30 Uhr	Chorprobe	Gemischter Chor	BBS Westerbeck
28.09.2019		Sassenburgkönigsschießen mit Königsball		
30.09.2019	19:30 Uhr	Chorprobe	Gemischter Chor	BBS Westerbeck

## Aus den Kirchen

### Ev. luth. Thomaskirchengemeinde

Neudorf-Platendorf, Dorfstraße 69, Tel. 05378/267  
E-Mail: KG.Neudorf-Platendorf@evlka.de

#### Gottesdienste im September in der Thomaskirche

##### 1.9.2019, – 11. Sonntag nach Trinitatis

11.00 Uhr Andacht zum Bauernmarkt auf dem Hof von Adolf Wulfes, Dorfstr. 65, Pn. Schulz

##### 6.9.2019, Freitag

15.00 Uhr Begrüßung der neuen Kita-Kinder, Kita-Team, Kirchenvorsteher und Pn. Schulz

##### 8.9.2019, 12. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Begrüßung der neuen KU3-Kinder und Taufen, Pn. Schulz

##### 15.9.2019, 13. Sonntag nach Trinitatis

17.00 Uhr Gottesdienst mal anders, Ln. Schrader und Team

##### 22.9.2019, 14. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Begrüßung der neuen Konfirmanden, Dn. Rahlmann

##### 28.9.2019, Samstag vor Erntedank

15.00 Uhr Abendmahl für Kranke, anschließend Kaffeetrinken, Pn. Schulz und Team

##### 29.9.2019, Erntedank

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst, Pn. Schulz

#### Taufgottesdienste

Mögliche Tauftermine: 13. Oktober, 1. Dezember

#### Kinderkirche

Kindergottesdienste finden 14-täglich samstags von 10.00 – 12 Uhr im Gemeindehaus statt: **7. September, 21. September**

#### Kreise und Gruppen

##### Frauenkreis

mittwochs 14 Uhr: 18. September, 2. Oktober  
Fokkea Wulfes, Tel. 05378/447

##### Besuchsdienst

Christel Schrader, Tel. 05378/363

##### Geburtstagsdienst

Pastorin Sandra Schulz, Tel. 05378/267

##### Suchtkrankenhilfe

donnerstags 18 Uhr, Jochen Reichert, Tel. 05371/3652

##### Gospel-Chor Happy Voices

mittwochs 19 Uhr, Uschi Dorsch Tel. 05378/640

#### „Kommt mit auf Kanutour“

Am 14. September organisiert die Thomaskirche eine Kanutour: Spaß für den Vater mit den Kindern, die Tante mit den Nefen, gute Freunde, Geschwister und und und... Die Tour wollen wir mit einem gemütlichen Picknick abrunden. Nähere Infos im Gemeindebrief ab September oder telefonisch unter 05378-267.

#### Eine Bitte:

Sollte Stefanie Schrader noch konkretere Infos zur Kanutour mailen, dann bitte die oben stehende Ankündigung rausnehmen. Danke!

#### Kanu-Tour für die ganze Familie



Am Samstag, 14.09., wollen wir mit euch auf der Oker eine Kanutour machen, Treffpunkt ist 9.30 Uhr an der Thomaskirche bzw. um 10 Uhr in Seershausen. Unterwegs ist ein Picknick eingeplant, und am frühen Nachmittag kehren wir zurück. Kosten: 5 € für Kinder und 7 € für Erwachsene.

Weitere Infos gibt es unter 05378-267, Anmeldung ist bis zum 6. September möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, meldet euch also am besten schnell an!

### Ev. luth. Kirchengemeinde Zum Guten Hirten

38524 Sassenburg, Kleine Dorfstraße 8

www.kirche-sassenburg.de

Pfarramt: Pastor Dr. Hans-Günther Waubke, Kleine Dorfstr. 8A, Westerbeck, Tel. 05371-62244

**Diakonin:** Ingrid Rahlmann, Tel. 05378-981096

Bürodienst: Iris Schreiber im Gemeindehaus, Kleine Dorfstraße 8, Tel. 05371- 62121, Fax 05371- 61555,

E-Mail: KG.ZumGutenHirten.Sassenburg@evlka.de

Dienstag von 9:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr

#### Gottesdienste

##### 01.09. - 11. Sonntag nach Trinitatis (Pastor Dr. Waubke)

09:15 Uhr in Grußendorf mit Kirchenkaffee

10:30 Uhr in Westerbeck

In beiden Gottesdiensten sind Taufen möglich.

##### 08.09. - 12. Sonntag nach Trinitatis (Pastor Dr. Waubke)

10:30 Uhr in Westerbeck

##### 15.09. – 13. Sonntag nach Trinitatis (Pastor Dr. Waubke)

09:15 Uhr in Grußendorf

10:30 Uhr in Westerbeck

In beiden Gottesdiensten sind Taufen möglich.

##### 22.09. - 14. Sonntag nach Trinitatis (Pastor Dr. Waubke)

10:30 Uhr in Westerbeck

##### 28.09. Erntedankfest (Pastor Dr. Waubke)

14:00 Uhr in Westerbeck (Haus Eichenhof)

##### 29.09. - 15. Sonntag nach Trinitatis (Pastor Dr. Waubke)

09:15 Uhr in Dannenbüttel

10:30 Uhr in Grußendorf

14:30 Uhr in Stüde (Bürgerhaus)

#### Gemeindeguppen treffen sich

##### Frauenkreise:

##### Westerbeck:

11.09. um 15:00 Uhr im Haus Zum Guten Hirten.

##### Dannenbüttel:

18.09. um 15:00 Uhr bei Fam. Grußendorf, Allerstraße 15.

##### Grußendorf:

25.09. um 15:00 Uhr in der Stephanuskapelle.

##### Eltern-Kleinkind-Gruppen:

##### Grußendorf:

donnerstags in der Zeit von 09:00 Uhr bis 10:30 Uhr in der Stephanuskapelle. Infos bei Diana Schröder, Tel.: 0174/4379697

##### Stüde:

1. Montag im Monat um 15:30 Uhr im Bürgerhaus. Infos bei Doreen Jahn, Tel.: 0176/24349491

**Westerbeck:**

Hier trifft sich zur Zeit keine Gruppe. Bei Interesse bitte im Pfarrbüro, 05371 62121, melden.

**Krümelgruppen:**

Montag und Mittwoch, Dienstag und Donnerstag, jeweils von 9:00 - 12:00 Uhr.

**Im August hat das neue Krümelgruppenjahr begonnen!**

Ist ihr Kind 20 Monate oder älter? Soll zweimal die Woche über drei Stunden betreut werden, dabei mit Gleichaltrigen erste Kontakte knüpfen, spielen, kneten, singen, spielerisch die Grob- und Feinmotorik schulen, die ersten Kunstwerke malen und basteln oder einfach nur Spaß haben? Dann ist die Krümelgruppe genau richtig!

**Nähere Infos oder Voranmeldung beim Krümelgruppenteam****Montag/Mittwoch**

Elke Körnert u.  
Iris Merkel-Welk  
05371-61206 05371-61721

**Dienstag/Donnerstag**

Tine Kastenhuber u.  
Jessica Kasten  
05371-62270 05371-9901053

**Gitarrenkreise****Freitag:**

um 17:00 Uhr (Fortgeschrittene)

um 18:00 Uhr (Anfänger)

14-täglich

Haus Zum Guten Hirten in Westerbeck

**Montag:**

um 19:00 Uhr (Fortgeschrittene) in

Grußendorf.

Nähere Infos im Pfarrbüro, 05371 62121.

**Bibelkreis:**

Nächstes Treffen am 03.09. um 19:00 Uhr bei Fr. Schultheiß, Triangel, Ludwig-Jahn-Straße 2.

**AD(H)S-Gesprächskreis Sassenburg**

Treffen jeweils um 20:00 Uhr im Gemeindehaus in Westerbeck, Kleine Dorfstraße 8. Nähere Infos bei Margit Tütje-Schlicker, Tel. 05371 63329.

Elterngruppe am 1. Montag eines Monats (02.09.) und Erwachsenengruppe am vorletzten Donnerstag (19.09.)

## Ev. Freikirchliche Gemeinde (Baptisten) Neudorf-Platendorf

Neudorf-Platendorf, Dorfstr. 53

**Pastor i.R.:** Peter Dobutowitsch privat: 05371 6873094

**E-Mail:** peter.dobutowitsch@gmx.de

**HP:** www.efg-neudorf-platendorf.de

**Ich wär' so gerne Millionär**

Der Song der „Prinzen“ spricht mich an: „Ich wär so gerne Millionär, dann wär mein Konto niemals leer...“ Gerade jetzt, wo ich meinen Rentenbescheid erhalten habe, hätte ich nichts gegen „viel Kohle“ einzuwenden.

Aber bekanntlich hat eine Münze ja zwei Seiten. Ich hab mal nachgelesen, was aus Lottogewinnern geworden ist. 1946 gewann Walter K. 500.000 DM. Zwei Jahre später hatte er das ganze Geld auf den Kopf gehauen und starb 1995 völlig verarmt. 1974 befanden sich 1,5 Mio DM im Lotto-Jackpot. Der 25-jährige Heinz W. hielt seinen Gewinn anfangs geheim, wurde aber von Bittstellern, Journalisten und falschen Beratern so belagert, dass er einen Teil seines Gewinnes verschenkte und den Rest in Immobilien investierte. Er verlor sein Vermögen und lebt heute von einer kleinen Rente. Mehr Glück hatte die Frau des Bionade-Erfinders Dieter L. Sie steckte ihren Gewinn in das Unternehmen, dem 1998 der Durchbruch auf dem Getränke-Markt gelang. (Quelle: cleverlotto.de).

Die Weisheit der Bibel für den Monat September lautet: „Was hat ein Mensch davon, wenn er die ganze Welt gewinnt, aber zuletzt sein Leben verliert. Womit will er es denn zurückkaufen?“ Mt16,26. Es macht einen Unterschied, ob man sein Geld oder sein Leben verliert. Und da scheint es doch allemal schlauer zu sein, in das Leben zu investieren: Freundschaften zu pflegen, sich mit Wenigem zu begnügen und jeden Tag als ein Geschenk zu verstehen. Und Geldsorgen hat man mit und ohne Geld, also was soll's!

Peter Dobutowitsch

- Anzeige -

# BUSSE

Elektroinstallation | Haushaltsgeräteservice  
Beleuchtungstechnik | Datennetze

Telefon (0 53 71) 1 22 24 u. 33 99

Telefax (0 53 71) 5 85 66

info@busse-elektro.de

www.busse-elektro.de

Elektro-Busse

Im Freitagsmoor 38

38518 Gifhorn



Hausgeräte-Kundendienst Tel. GF - 33 99

**Unsere Gottesdienste, Gruppen und Kreise:****Termine für September 2019**

Veranstaltung Zeit Tag Datum

**Gottesdienst** 10.00 Uhr Sonntag anschl. Kirchenkaffee

**Singkreis** 19.30 Uhr Montag 09. + 23.

**Bibellese LEI** 17.45 Uhr / 19.30 Uhr Dienstag 10. + 24.

**Jungschar** 16.00 Uhr Mittwoch 04. + 18.

**Highlights des Monats**

Sonntag, 01.09. um 10.00 Uhr Beginner-Gottesdienst

Segnung für alle, die etwas Neues beginnen.

Mittwoch, 04.09. um 19.00 Uhr Konzert mit Jürgen Werth

## Was sonst noch interessiert

### Fieldday der Funkamateure



Foto: Stefan Schulze

Ab ca. 10 Uhr haben sich Funkamateure und Interessierte aus der Region, zum beliebten Sassenburg-Fieldday in Neudorf-Platendorf getroffen. Neben den Funkamateure/-innen, war natürlich der Nachwuchs wieder mit dabei, denn auf dem großen Platz, gibt es auch für Kinder viel zu entdecken.

Aufgebaut wurden verschieden Antennen, unter anderem eine Kurzwellen-Richtantenne und verschiedene Drahtantennen an einem GFK-Mast, damit sind weltweite Funkkontakte gelungen. Auch auf den UKW-Frequenzen wurde gefunkt, bis zu 80 Kilometer! Direkte Funkverbindungen in der Region und über einen Repeater auf dem Brocken im Harz, dessen Reichweite mehrere Hundert Kilometer beträgt.

Das Highlight war der Aufbau der Funktechnik für einen geostationären Amateurfunk-Satelliten, der auf seiner Position über Zentralafrika gut ein Drittel der Erdoberfläche abdeckt. Dadurch sind Verbindungen von Brasilien, Europa, Afrika, bis nach Thailand möglich.

Durch die Lage des Fieldday-Platzes, fernab jeglicher Bebauung, gibt es an diesem Ort nahezu keine Beeinflussungen auf den Amateurfunkfrequenzen. Wir konnten Funkinteressierte begrüßen und unser Hobby vorstellen, sowie einem Funkamateure, der seit Jahren inaktiv war, das Hobby wieder schmackhaft machen. Durch diverse Fieldday-Stationen mit unterschiedlichen Schwerpunkten war es uns möglich, eine interessante Bandbreite unseres Hobbys zu präsentieren und unsere Amateurfunk-Gemeinschaft afu38 vorzustellen. Ein schöner Fieldday-Tag mit Funkbetrieb und geselligem Miteinander, in familiärer Atmosphäre. Es hat wieder richtig viel Spaß gemacht. Mehr Informationen über den Amateurfunk und unser lockere Gemeinschaft findet man auf unserer Webseite afu38.de

## Baxmann-Reisen

Vereins- und Gesellschaftsfahrten  
In- und Auslandsfahrten

Inh. Harry Baxmann

Neudorf-Platendorf  
Dorfstraße 158

38524 Sassenburg  
Telefon 0 53 78/3 41



## Aus dem Landkreis Gifhorn


LANDKREIS GIFHORN





### Blick hinter die Schlossmauern – Landrat Dr. Andreas Ebel lädt ein

**am Sonntag, 22. September 2019, 13.00-17.00 Uhr**

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, hinter die Schlossmauern der Kreisverwaltung zu schauen. Der Landrat und die Vorstände stehen für Bürgerfragen gern zur Verfügung.

Erleben Sie im Gifhorer Welfenschloss eine kleine zeitgenössische Reise und lassen Sie sich in die Vergangenheit der Renaissance entführen.

Kostenlose Führungen werden angeboten!

Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte unter Tel.: 05371/82-146.

### Vortrag und Diskussion im Rittersaal

**Wir kennen sie alle, diese Gespräche unter Bekannten, in denen Prostitution schnell bagatellisiert und als Kavaliersdelikt verharmlost wird. Oft wird geschmunzelt, wenn aber Prostitution kritisiert wird, gibt es sehr schnell erheblichen Widerstand.**

Über das „Märchen von der glücklichen Sexarbeiterin“ klärt die Veranstaltung # ROTLICHTAUS am 11.09.2019 um 19.00 Uhr auf. Eingeladen dazu ist die Psychologin Gisela Jaspersen, Hamburg. Sie berichtet darüber, was Prostitution mit einer Frau macht, wie Frauen sich als Prostituierte fühlen und sie räumt mit dem Mythos der freiwilligen Prostitution auf. An diesem Abend erzählt Jaspersen von Frauen, die über sich sagen „Um in der Prostitution zu arbeiten, um die Gerüche fremder Männer zu ertragen und ihre Haut am eigenen Körper zu fühlen, muss eine Frau alle Grenzen überwinden.“ Gisela Jaspersen kennt die psychische, physische und sexuelle Gewalt, die von Männern ausgehen kann, da sie 40 Jahre lang eine psychotherapeutische Praxis in Hamburg geführt hat und Zeugin vieler Frauenbiografien geworden ist. Oft sind es Frauen mit Kindern, die sich aus der finanziellen Not heraus verkaufen. Seit vielen Jahren engagiert sich Jaspersen für den Ausstieg aus der Prostitution.

Im Mittelpunkt des Vortrages stehen Informationen über Sisters e.v. und die Kampagne # ROTLICHTAUS, über Möglichkeiten und Hindernisse beim Ausstieg aus „freiwilliger“ Prostitution. Darüber hinaus wird sie aus Ihrem Buch „Liebe Männer, wir müssen reden!“ lesen. Zudem kommt eine Vertreterin des Projektes zur Prävention sexueller Gewalt I CAN CHANGE der Medizinischen Hochschule Hannover zu Wort.

Viele Prostituierte sind Opfer von Männern, die ihre sexuellen Gewaltphantasien an ihnen ausleben wollen und es auch oft genug tun. I CAN CHANGE hilft Männern, die gegenüber Frauen gewalttätig werden. Unter dem Motto „Tatprävention ist der beste Opferschutz“ geht es ihnen darum, sexuelle Übergriffe zu verhindern und Angebote zu unterbreiten, bevor Taten entstehen. Mit Hilfe des Therapieangebots soll Männern geholfen werden, die unter sexuellen Impulsen leiden und Unterstützung suchen, weil sie fürchten, diese nicht mehr kontrollieren zu können.

Und natürlich wollen die Veranstalterinnen auch aktiv Betroffenen helfen. Dazu dient der Handtaschenbasar, der von 18.00 - 19.00 Uhr im Rittersaal stattfindet. „Es sind schon sehr viele gute Handtaschen bei mir in der Gleichstellungsstelle abgegeben worden – wir hoffen, dass wir sie gut verkaufen können zugunsten von SoDiStra, die Frauen in Prostitution im Landkreis begleiten“ so Christine Gehrman.

Eingerahmt wird die Veranstaltung von Fotos, die Fotografin Bettina Flitner von Freiern und Prostituierten machte. Sie verbrachte zehn Tage in dem Stuttgarter Großbordell „Paradise“ und fragte die Kunden des Hauses: „Warum sind Sie hier?“ Sie portraitierte die Männer auf den Bordellbetten.

Ein Jahr später, im Jahr 2014, fragte sie Frauen auf dem „längsten Straßenstrich Europas“ entlang des deutsch-tschechischen Grenzstreifens: „Wovon träumen Sie?“ Sie portraitierte die Frauen an ihren Arbeitsplätzen.

20 Plakate sind daraus entstanden, die einen sehr intimen und zugleich öffentlichen Blick werfen auf ein Thema, von dem alle wissen, aber über das niemand gern spricht. Ein Blick in eine deutsche „Schmuddelecke“, in der Milliarden Euro jährlich umgesetzt werden. Frauen und Männer sind zum Vortrag eingeladen; der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen sind erhältlich über die Gleichstellungsbeauftragte

Landkreis Gifhorn, Tel: 05371-82386, E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@gifhorn.de.

#### Veranstalterinnen:

- SoDiStra (sozialdiakonische Straßenarbeit) Gifhorn
- Polizeiinspektion Gifhorn
- NETZwerk GEGEN häusliche und sexuelle Gewalt
- Kreisverband der LandFrauen
- Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Gifhorn und der Samtgemeinde Meinersen

### Besuch im Helios-Klinikum

#### Studierende besuchen das Gifhorer Krankenhaus

Seit drei Jahren lädt der Landkreis Gifhorn im Rahmen eines Mentoring-Projektes, GF-MED 2022, Medizinstudierende und Abiturienten/innen mit Interesse an einem Medizinstudium zu Veranstaltungen rund um die ärztliche Versorgung in der Region ein. Am **Freitag, 13. September 2019** sind alle Beteiligten des Projektes zum Besuch des Helios-Klinikums in Gifhorn eingeladen. Von 15 bis ca. 17 Uhr schauen wir hinter die Kulissen, sprechen mit Ärzten und Verantwortlichen des Krankenhauses.

Eingeladen zu dieser Veranstaltung sind auch interessierte Medizinstudierende, die noch nicht zum Mentoring-Projekt gehören und Schüler/innen ab der 12. Klasse, die darüber nachdenken, Medizin zu studieren.

Weitere Informationen und Anmeldungen bei Christine Gehrmann, Gleichstellungsbeauftragte und Beauftragte für Demografie im Landkreis Gifhorn, E-Mail: christine.gehrmann@gifhorn.de oder Tel.: 05371/82-386.

- Anzeigen -



05371. 63201  
www.askero.de  
Termine nach Vereinbarung

f Physiopraxis Schillinger - Westerbeck

## Redaktionelles



Bitte reichen Sie Ihre Beiträge unter Angabe Ihres Absenders und der Rubrik bis zu dem jeweiligen unten aufgeführten Redaktionsschluss ein. Die Vereine, Verbände und sonstige Institutionen werden gebeten, Beiträge kurz zu fassen und auf das Wesentliche zu beschränken. Die Beiträge (Word-Dokument) und Fotos (JPG-Format) können Sie direkt per E-Mail einsenden an: sassenburg@wittich-fritzlar.de. Bei Fragen steht Ihnen gerne Frau Beith von der Gemeinde Sassenburg zur Verfügung.

Für die Aufnahme in den Veranstaltungskalender wenden Sie sich bitte an [christin-marie.beith@sassenburg.de](mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de)

**Erscheinungsdatum**                      **Redaktionsschluss**  
27.09.2019                                      18.09.2019

Zuhören,  
verstehen,  
angemessen reagieren

Fordern sie unsere kostenlose Broschüre an!



**ANDREAS GÜNTER BESTATTUNGEN**

Gifhorn, Braunschweig  
und Groß Schwülper

mit eigenem Andachtsraum



[www.guenter-bestattungen.de](http://www.guenter-bestattungen.de) | Tag & Nacht: 0 53 71/93 71 50

**i Anzeigenwerbung** [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Familienwegweiser**  
Landkreis Gifhorn

In Ihrer Nähe!  
aktuelle Angebote für  
Familien Kinder Jugendliche

Freizeit  
Betreuung  
Unterstützung  
Beratung  
Gesundheit  
Bildung  
Kultur



© by Landkreis Gifhorn 2014

Klicken und finden!  
[www.familienwegweiser-gifhorn.de](http://www.familienwegweiser-gifhorn.de)

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:  
Landkreis Gifhorn, Fachbereich Jugend  
Wiebke Reimers  
Schlossplatz 1, 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371/ 82 376  
E-mail: [wiebke.reimers@gifhorn.de](mailto:wiebke.reimers@gifhorn.de)

[www.familienwegweiser-gifhorn.de](http://www.familienwegweiser-gifhorn.de)

Bundesinitiative Frühe Hilfen | Deutsches Rotes Kreuz | Gifhorn | Familien mit Zukunft | GEBIT | Landkreis Gifhorn

Der Familienwegweiser wurde im Auftrag des Fachbereichs Jugend Landkreises Gifhorn in Kooperation mit den Städten und Gemeinden aus dem Landkreis Gifhorn sowie der GEBIT Münster erstellt.



**DIAKONIESTATION**  
Gifhorn gemeinnützige GmbH  
von Mensch zu Mensch  
Gifhorn - Isenbützel - Meine - Meinersen

**Wir sind 24 Stunden für Sie da!**

<b>Rundum beraten</b>	<b>Zuhause versorgt</b>	<b>Gemeinschaft erleben</b>
› Kostenlose Pflegeberatung	› Medizinische Versorgung	› in der Tagespflege
› Pflegestufenberatung	› Pflege	› bei Angehörigen-Abenden
› Unterstützung bei MDK-Besuchen	› Betreuung	› bei gemeinsamen Veranstaltungen
	› Hauswirtschaft	

Persönliche Beratung in Gifhorn unter: **05371-985155**

[www.diakoniestation-gifhorn.de](http://www.diakoniestation-gifhorn.de)

**WERBUNG**  
die ankommt

Ihr persönlicher Ansprechpartner

**Eckhard Kammann**  
© 0171/7 46 86 25



Am Amtshof 4 · 29308 Winsen  
Telefon: (0 51 43) 66 87 58  
Telefax: (0 51 43) 66 87 59  
E-Mail: [info@wittich-winsen.de](mailto:info@wittich-winsen.de)  
[kammann.wittich@t-online.de](mailto:kammann.wittich@t-online.de)  
Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**ZURÜCK AUS DEM URLAUB UND STEINSCHLAG IN DER WINDSCHUTZSCHEIBE?**

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Carifon

**STEINSCHLAG-REPARATUR**

\* Viele Kaskoversicherungen übernehmen die Kosten.

**Wolfsburg** . Die Schmidt Autoglas GmbH . Dieselstraße 36 . 38446 Wolfsburg . Tel: 0 53 61-85 600

**FRISEUR SCHULZE**

Dannenbütteler Weg 12  
38524 Westerbeck

☎ **0537162086**

**Öffnungszeiten**

**Di.+ Mi. 8.00 Uhr-18.00 Uhr ; Do.+ Fr. 8.30 Uhr-18.00 Uhr**  
**Sa. 7.30 Uhr-13.00 Uhr**

**Wir blicken durch ...**

... wenn's um Umwelt- und Naturschutz geht. Machen Sie mit. **NABU** - für Mensch und Natur.

Infos anfordern beim NABU, 10108 Berlin oder unter [www.nabu.de](http://www.nabu.de)




Steigern Sie Ihren Erfolg mit einer

# ZEITUNGSANZEIGE

in unseren Mitteilungsblättern!



Vom 24.01. bis 13.02.2020

**21-tägige Rundreise:**  
**Namibia & Südafrika**  
**inkl. FLY & HELP Schulbesuch**

Erleben Sie atemberaubende Naturerlebnisse & emotionale Höhepunkte

- ✈ **Route & Höhepunkte:**  
Windhoek – Sossusvlei – Sesriem Canyon – Swakopmund – Etosha Nationalpark – Midgard Lodge – Johannesburg – Whiteriver mit Panorama-route – Kruger National Park – Pretoria – Johannesburg – Port Elizabeth – Tsitsikamma Nationalpark – Wilderness – Oudtshoorn – Kapstadt
- ✈ 1x Besuch einer FLY & HELP Schule in Südafrika



**Inklusivleistungen**

- Nachtflug mit renommierter Airline ab/bis Frankfurt in der Economy Class
- 2 Kontinental-Flüge: 1x Windhoek – Johannesburg, 1x Johannesburg – Port Elisabeth
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
- 18 ÜN mit Frühstück, Unterbringung im Doppelzimmer (Einzelzimmer: 749 €)
- Eintrittsgelder in allen angefahrenen Nationalparks & Sehenswürdigkeiten laut Reiseverlauf
- Besuch des Kappunktes mit vielen inkludierten Eintritten, u.a. Beach Pinguin Kolonie
- Stadtrundfahrten Windhoek, Swakopmund & Pretoria
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung



**Viele optionale Ausflüge zubuchbar!**  
U.a. Rundflug über die Dünen von Sossusvlei oder Abendessen unter Sternen

**Einmalig:**  
**ab 3.498 €**  
**inkl. Flug**

**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



Jetzt (Mo.-Fr. 9-14 Uhr) buchen unter:  
**Tel.: 0214-7348 9548**  
E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

Weitere Infos: [www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Mit uns  
hören Sie, was  
Sie wollen!



# OHR-CONCEPT

- HÖRAKUSTIK AUS MEISTERHAND -

- individuelle Hörgeräteanpassung
- Hörgeräte aller Hersteller
- Gehörschutz
- Hörgerätereparaturen
- Zuhör
- Tinnitus-Beratung

Gemeinsam finden wir ein passendes Concept für **Ihre** Ohren!

**Filiale Meinersen:**

Am Marktplatz 1  
38536 Meinersen  
05372 - 97 85 55

**Filiale Gifhorn:**

Lüneburger Str. 9  
38518 Gifhorn  
05371 - 956 05 66

**Filiale Lachendorf:**

Wiesenstr. 8  
29331 Lachendorf  
05145 - 773 93 77

[www.ohr-concept.de](http://www.ohr-concept.de)

## Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Wittkampsring 11, 38518 Gifhorn

Tel.: 0 53 71 / 9 37 68 32

Mobil: 01 60 / 97 73 96 54



### Sachverständigenbüro für Immobilien

**Bernd A. Binder**

Von der IHK Lüneburg-Wolfburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für die Bewertung bebauter und unbebauter Grundstücke

Hauptstraße 12, 29362 Helmerkamp

Telefon: 05083 - 91 26 59 - 0

[www.sv-binder.de](http://www.sv-binder.de) • [info@sv-binder.de](mailto:info@sv-binder.de)

Wir verteilen Ihrer Anzeige die nötige Würze!

Helfen und Begleiten

**MOHR**  
Bestattungen

info@mohr-bestattungen.de  
www.mohr-bestattungen.de

**Eigene Trauerhalle.**  
Mühlenkamp 11, 38442 Wob-Fallerleben  
Telefon 05362 9880-0

Oppelner Straße 3, 38440 Wolfsburg  
Telefon 05361 3030-0

seit 1995 **Naturstein & Design Osloß**  
**Neumann**

38557 Osloß  
Büro u. Werkstatt: Alte Dorfstraße 16  
Tel. 05362 72369  
Fax 05362 72188

Grabmalberatung: Stieglitzweg 1  
Tel. 05362 94 86 68 0  
Fax 05362 94 86 68 1  
info@naturstein-design-neumann.de

Fensterbänke  
Treppen  
Arbeitsplatten  
Grabmale

Ihr Partner in Marmor und Granit

URLAUB  
AM SEE?

[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)

Tel. 039932-825201

LIEBE  
**SPAR-  
HEIZEN!**

MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT

**MSM SCHAU TAG** 1. Sonntag im Monat  
14 - 17 Uhr

**Große Ausstellung: Moderne Heizungen + Bad-Trends**  
Schulstraße 23 | 29399 Wahrenholz | 05835 / 960-0 | [www.m-s-m.de](http://www.m-s-m.de)

**ONLINE  
SERVICETERMIN**



**EINMAL REGISTRIEREN.  
IMMER PROFITIEREN.**

**BUCHEN SIE  
IHREN...**

**...NÄCHSTEN  
SERVICE-  
TERMIN...**

**...EINFACH  
ONLINE.**

**kühl**

[www.autohaus-kuehl.de](http://www.autohaus-kuehl.de)